



CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

25th

ANNUAL REPORT

APRIL 1, 1968 TO MARCH 31, 1969

THE YEAR AT A GLANCE

	1968-1969 fiscal year	1967-1968 fiscal year
Financial		
Gross sales	\$15,239,068	\$14,790,114
Direct charges	109,771	20,435
Net sales	15,129,297	14,769,678
Retaining allowance	1,119,832	1,179,723
Other income	1,700	781
Administrative expenses	1,089,004	988,595
Excess of income over expense	32,528	191,909
Net return	14,040,293	13,781,083
Percent of net return to gross sales	92.14%	93.18%
Percent of expenses and charges to gross sales	7.87%	6.82%
Statistical		
Number of reports of surplus received	13,679	13,238
Number of reports of surplus processed	13,339	12,598
Number of invitations to bid distributed	610,000	650,000
Number of bids received	130,000	135,000
Number of sales orders processed	15,663	16,615
Number of line items sold	265,000	200,000
Number of employees at year end	119	119



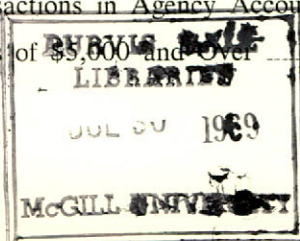
Crown Assets Disposal Corporation

TWENTY-FIFTH ANNUAL REPORT

APRIL 1, 1968 TO MARCH 31, 1969

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Board of Directors and Management	2-3
Chart — Organization	4
President's Report	5
Chart — Sales 1951 to 1969	6
Twenty-five Years	7
General Report	8
Reports of Surplus	8
Volume of Sales	9
Operations	9
Chart — Fiscal Year Sales Distribution	10
Net Recovery	11
Geographic Coverage	11
Sales Highlights	12
Auditor General's Report	13
Balance Sheet	14-15
Statement of Income and Expense	16
Summary of Transactions in Agency Account	17
Appendix — Sales of \$5,000 and Over	18



CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

ANNUAL REPORT

DIRECTORS AND OFFICERS

DIRECTORS

JEAN MIQUELON, Q.C.

Chairman

G. W. HUNTER

Deputy Minister

Department of Supply and Services

A. G. BLAND

President and General Manager

Defence Construction (1951) Limited

J. R. BRISSON

President and General Manager

Canadian Arsenals Limited

W. H. HUCK

Assistant Deputy Minister

Department of Supply and Services

H. L. MEUSER

Assistant Deputy Minister/Logistics

Department of National Defence

OFFICERS

President

JEAN MIQUELON, Q.C.

Vice-President

G. W. HUNTER

General Manager

R. P. LAPLANTE

Comptroller

L. M. MONDOR

Secretary and Legal Counsel

ROLLAND LA PRAIRIE

HEAD OFFICE

219 Argyle Avenue

P.O. Box 451

Ottawa 2 (Ontario)

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

MANAGEMENT AND REGIONAL OFFICES

MANAGEMENT

President	JEAN MIQUELON, Q.C.
General Manager	R. P. LAPLANTE
Special Assistant to the General Manager	I. M. MACKINNON
Secretary and Legal Counsel	ROLLAND LA PRAIRIE
Comptroller	L. M. MONDOR
Management Planning Division	T. THOMSON, Director G. G. REID, Assistant to the Director
Commodity Sales Division :	P. A. CHAMBERLAIN, Division Manager E. G. GLYNN, Assistant Division Manager
Lands and Buildings Division	T. P. DONOGHUE, Division Manager S. A. ARMSTRONG, Assistant Division Manager
Administrative Services Division	A. A. MACMILLAN, Division Manager J. D. ROLLAND, Assistant Division Manager

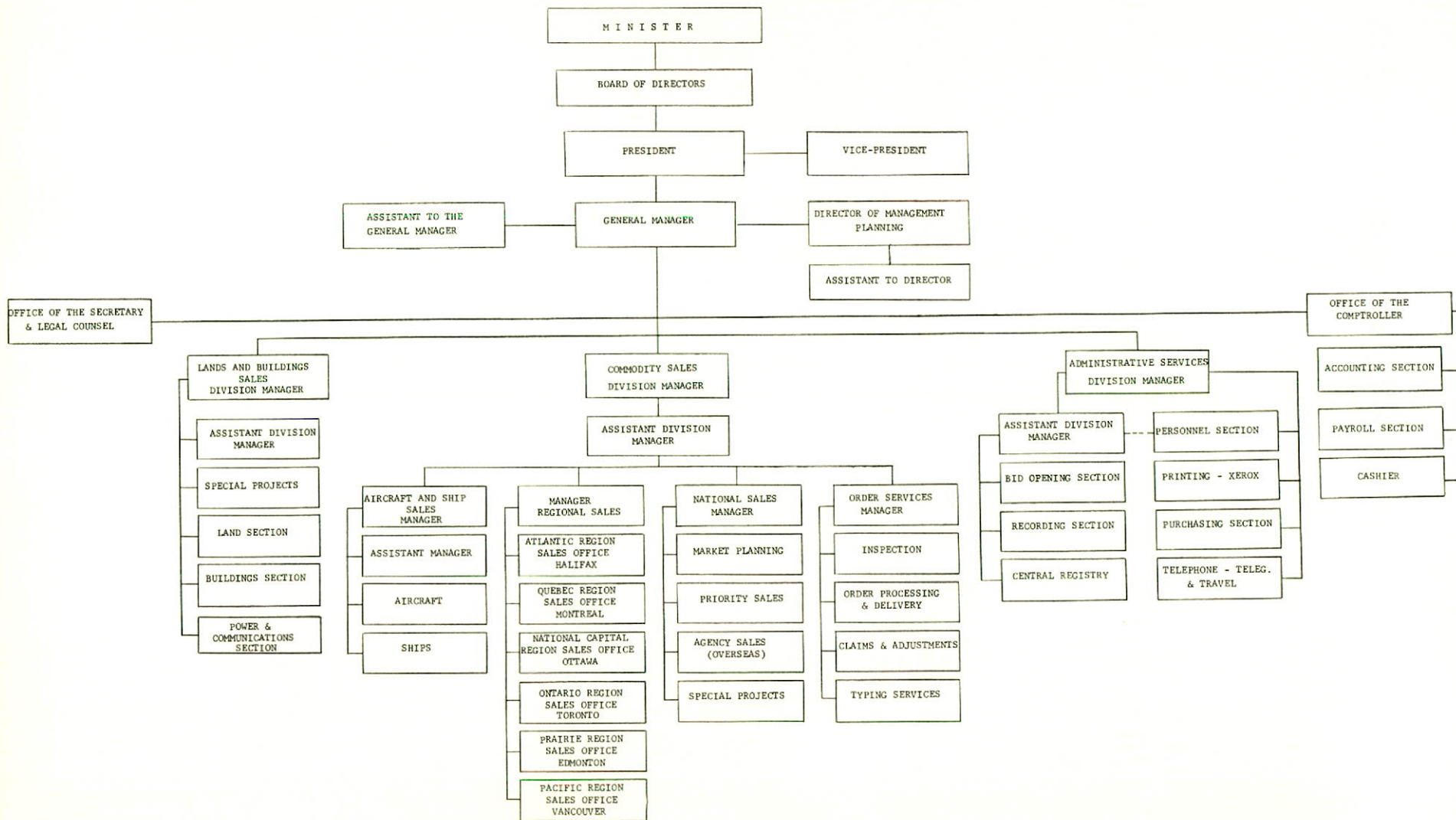
REGIONAL SALES OFFICES

Atlantic Region — Halifax
Quebec Region — Montreal
National Capital Region — Ottawa
Ontario Region — Toronto
Prairie Region — Edmonton
Pacific Region — Vancouver

MANAGERS

C. L. OLDFORD
G. H. WINTER
W. J. DUQUETTE
L. A. SMITH
R. PETTIBONE
R. S. BRADLEY

ORGANIZATION OF CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION



Ottawa, June 9, 1969

THE HONOURABLE JAMES RICHARDSON, P.C., M.P.,
Minister of Supply and Services,
Ottawa.

Dear Sir :

On behalf of the Directors, I take pleasure in submitting the Twenty-fifth Annual Report of the operations of Crown Assets Disposal Corporation. Included are the Balance Sheet, Financial Statements and the Auditor General's Report on the result of his examination of Accounts and Financial Statements for the fiscal year ending March 31, 1969.

During the past twenty-five years, the Corporation has faced a great variety of challenges which have been successfully met through the dedicated and united efforts of its personnel. I am confident, as we begin the next quarter century, that the Corporation will continue to be a vigorous sales organization whose strength will lie in the collective experience and abilities of its employees.

Respectfully yours,

A handwritten signature in black ink, reading "Jean Biliquet". The signature is written in a cursive style with a large initial "J" and a long horizontal stroke at the end.

President

MILLIONS \$

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

MILLIONS \$



TWENTY - FIVE YEARS

This marks the 25th anniversary of sale of Canadian Government Surplus Assets through a central agency.

On November 29, 1943, War Assets Corporation Ltd. was created under the Dominion Companies Act and succeeded on July 12, 1944, by War Assets Corporation under the Surplus Crown Assets Act, to deal with the huge inventories of military and production materiel on hand at the end of hostilities. Emphasis was placed on clearing factories, warehouses and storage yards as quickly as possible to make way for a return to peacetime production and also on moving the surplus materiel, machinery and vehicles into the hands of distributors and agencies to relieve severe shortages, both at home and abroad.

The peak employment was reached at year-end 1946 when over 10,000 people were on the payroll. By the end of 1948 nearly all of the so-called war surplus had been sold including fifty-five warehouses used by the Corporation. Some major items were still outstanding such as the eighty 10,000-ton cargo ships operated by Park Steamship Company. Fifty-eight of these vessels which were under charter to the British Government were finally taken over and delivered to the Canadian purchasers in 1951.

In 1949 the government decided to continue sale of surplus assets through a single agency and by an amendment to the Act the name was changed to Crown Assets Disposal Corporation. The staff was reorganized and procedures changed and some supporting divisions and committees were eliminated to bring the operations in line with peacetime requirements.

An agreement was reached with the United States Government in 1951 under which the Corporation would act as agent in the sale of U.S. surplus located in Canada. This agreement is still in effect and involves some substantial sales at bases in Canada and at Canadian contractors plants.

Today, 25 years later, CADC continues to serve all government departments and some Crown Agencies in the sale of their surplus assets not only in Canada but throughout the world. Excess property and nearly everything else used by departments that is not consumed or traded in on new equipment is eventually reported to CADC for sale.

Gross sales in the past twenty-five years were approximately \$682,345,000, with a net return of \$587,185,000. In other words, from every dollar of sales the Corporation recovered approximately 86 cents for the Federal Treasury and Agencies or, conversely, the overall cost of operations during the twenty-five-year period was about 14 cents on the dollar; the comparative figures for the fiscal year under review are 92 cents and 8 cents respectively.

Recap — 1951 to 1969

The graph on the opposite page records the annual sales of Commodities, Lands and Buildings, Gross Sales and the Expenses incurred for the past eighteen years commencing with the year 1951/52 which is considered to be the first full year of peacetime operations. The general increase in gross sales over this period has not been due to an increase in volume alone, but can be partly attributed to the development of broader markets and a more aggressive sales approach.

It is interesting to note that, in the last ten years, gross sales have increased by 77% with only a 5% increase in personnel.

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

ANNUAL REPORT

GENERAL

Crown Assets Disposal Corporation is a consolidated sales agency created under the Surplus Crown Assets Act to provide a specialized sales service to Government Departments, Agencies and Crown Corporations in the disposal of their surplus materiel and properties.

The Corporation acts as agent for the U.S. and British and other Governments in the sale of their surplus assets located in Canada and also for a number of Crown Companies. Negotiations are under way to extend our sales services, on an agency basis, to other Crown agencies and boards that are now excluded from the application of the Surplus Crown Assets Act.

The Corporation is continuing a program to improve and update its sales procedures and obtain the highest possible return from the sale of surplus assets consistent with the time and marketing costs. Authority at regional sales offices was greatly extended and operating responsibilities decentralized to render faster and better service to declaring departments as well as to buyers. Further, a Quebec Regional Office was opened in Montreal and the Prairie Regional Office was moved from Calgary to Edmonton.

Reports of Surplus

There was some increase in the number of surplus reports received and processed by the Corporation during the year ended March 31, 1969 and the following table shows the flow in this connection during the year under review and that of the preceding year by marketing divisions :

	Commodities		Lands and Buildings	
	<u>1969</u>	<u>1968</u>	<u>1969</u>	<u>1968</u>
Number of reports on hand at the commencement of the year	2,802	2,249	249	204
Received during the year	<u>13,157</u>	<u>12,747</u>	<u>522</u>	<u>471</u>
Total number activated	15,959	14,996	771	675
On hand at end of period	<u>3,093</u>	<u>2,802</u>	<u>298</u>	<u>249</u>
Number finalized during the year	<u><u>12,866</u></u>	<u><u>12,194</u></u>	<u><u>473</u></u>	<u><u>426</u></u>

A total of 15,663 Sales Orders were processed. A program launched in 1967 by the Department of National Defence to review some 850,000 inventory items as a preliminary to consolidating their supply depots resulted in approximately 50,000 line items of excess or obsolete stock being reported for sale. This included such items as double decker bunk beds (60,000), hospital beds, blankets, furniture, kitchen wares, aircraft and armament parts, etc., mostly made to military specifications and of World War II or Korean War vintage.

Volume of Sales

Gross sales for the fiscal period ended March 31, 1969, including interest revenue on term accounts, amounted to \$15,239,068. The following table analyses results of the Corporation's operations for the past four fiscal years :

	<u>1969</u>	<u>1968</u>	<u>1967</u>	<u>1966</u>
Sales of :				
Commodities	\$ 8,568,578	\$ 9,820,259	\$14,741,192	\$10,932,480
Lands and Buildings	6,269,899	4,594,939	10,916,213	5,229,661
Interest	400,591	374,916	204,542	206,741
	<u>\$15,239,068</u>	<u>\$14,790,114</u>	<u>\$25,861,947</u>	<u>\$16,368,882</u>

The increase of \$449,000 in sales over the previous year comprises an increase of \$1,675,000 in sales of lands and buildings and \$26,000 in interest, while other sales reflected a decrease of \$1,252,000.

Operations

The rate of the withholding allowance authorized by the Governor-in-Council for 1968-1969, pursuant to the provisions of Sections 5 and 11 of the Surplus Crown Assets Act, was fixed at 4% of the net sales of lands and buildings and 10% of other sales, thus maintaining the basis that has been effective since 1959.

The Corporation derived an income of \$1,119,832 from the above source and, together with other miscellaneous income of \$1,700, received a total revenue of \$1,121,532 to meet its administrative expenses. The latter amounted to \$1,089,004, equivalent to 7.20% of net sales.

The excess of revenue over administrative expenses was \$32,528 and this sum, together with net remittances of \$13,040,872 in respect of proceeds of sales, resulted in a contribution of \$13,073,400 to the Federal Treasury for the year under review.

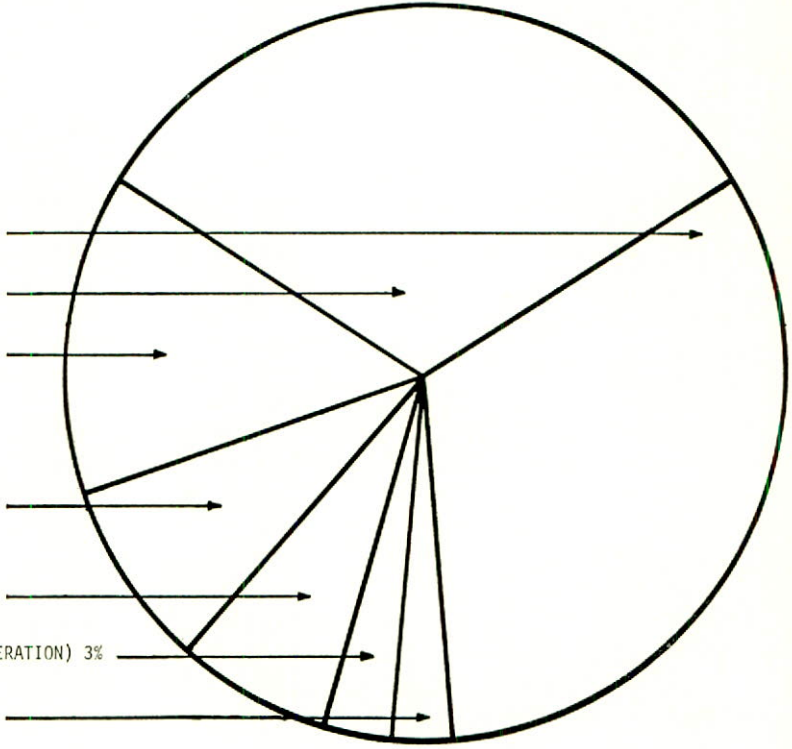
The following table shows gross sales and direct charges applicable thereto and the resultant income to the Corporation therefrom :

<u>For Account of :</u>	<u>Gross Sales</u>	<u>Direct Charges</u>	<u>Net Sales</u>	<u>Income</u>
Receiver General for Canada	\$14,524,297	\$108,521	\$14,415,776	\$1,059,665
Atomic Energy of Canada Limited	34,348	—	34,348	3,435
Canadian Arsenal Limited	6,862	—	6,862	686
Canadian Commercial Corporation (as agents for U.S. Government)	74	—	74	7
Central Mortgage and Housing Corporation ..	138,154	—	138,154	13,815
Department of Defence Production Revolving Fund	14,087	—	14,087	1,409
St. Lawrence Seaway Authority	208,032	974	207,058	9,521
United States Government	313,214	276	312,938	31,294
	<u>\$15,239,068</u>	<u>\$109,771</u>	<u>\$15,129,297</u>	<u>\$1,119,832</u>

GROSS SALES 1968-1969 - \$15,239,068

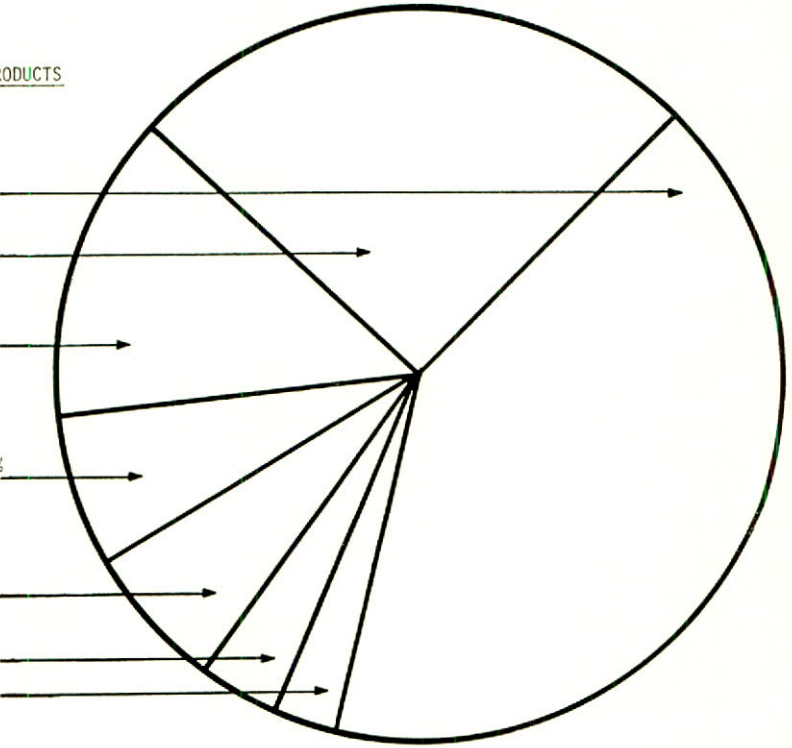
DISTRIBUION OF SALES BY REGIONAL SALES OFFICES

HEAD OFFICE	32.6%
\$4,975,112	
PRAIRIE REGION	32.3%
\$4,919,244	
ONTARIO REGION	13.9%
\$2,125,468	
ATLANTIC REGION	8.4%
\$1,277,410	
CAPITAL REGION	7.1%
\$1,083,950	
QUEBEC REGION (6-MONTHS OPERATION)	3%
\$449,731	
PACIFIC REGION	2.7%
\$408,153	



DISTRIBUTION OF SALES BY PRODUCTS

LANDS & BUILDINGS	41.1%
\$6,269,898	
SUNDRY MERCHANDISE	25.6%
\$3,890,192	
AUTOMOTIVE	13.5%
\$2,064,548	
AIRCRAFT & COMPONENTS	7.1%
\$1,082,812	
SCRAP	6.4%
\$971,347	
SHIPS & COMPONENTS	3.7%
\$559,680	
MISCELLANEOUS	2.6%
\$400,591	



Net Recovery

The net recovery from the sale of surpluses for the year was 92.14 cents on the dollar of gross sales or \$14,041,993, as detailed hereunder :

	\$	%
Gross sales	15,239,068	100.00
Direct cost of sales	109,771	.72
	<hr/>	<hr/>
	15,129,297	99.28
Miscellaneous revenue	1,700	.01
	<hr/>	<hr/>
Total revenue	15,130,997	99.29
Administrative expenses	1,089,004	7.15
	<hr/>	<hr/>
Net recoveries	14,041,993	92.14
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Geographic Coverage

Surplus assets are reported to the Corporation from all ten provinces, the Yukon and Northwest Territories and a geographic area of such an extent creates a challenge for adequate sales coverage and for customer interest.

The following is an analysis of gross sales of the Corporation for the year, with comparative figures for the preceding year, according to location of purchasers :

	Fiscal Year ended March 31, 1969	Fiscal Year ended March 31, 1968
British Columbia	\$ 1,003,172	\$ 884,321
Alberta	1,475,024	1,642,577
Saskatchewan	170,346	177,872
Manitoba	937,819	1,188,650
Ontario	3,387,689	5,410,596
Quebec	2,790,131	2,134,992
New Brunswick	271,622	161,258
Nova Scotia	820,608	998,010
Prince Edward Island	72,043	97,030
Newfoundland	325,936	177,362
Yukon and Northwest Territories	2,613,039	158,699
Outside Canada	1,371,639	1,758,747
	<hr/>	<hr/>
	\$15,239,068	\$14,790,114
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Sales Highlights

The highlight of the year was the sale of 165 dwellings in the Hillcrest Subdivision forming part of the Canadian Forces Base, Whitehorse, on the Alaska Highway. With the co-operation of Central Mortgage and Housing Corporation the houses were initially offered to private buyers who lined up for two days prior to the sale and 94 units were sold on the first day. This method of sale gave citizens of Whitehorse an opportunity to purchase direct and arrange mortgages through CMHC. The total return for the houses plus material, equipment and other buildings at the Whitehorse Station was \$2,325,000.

Other important real property sales were DND lands at Lakeview, Winnipeg and Calgary; thirty-one dwellings at St. Paul l'Ermite; Strathcona Hall property in Montreal and the Traders Building in Calgary.

Ship sales included the *Fort Dunvegan*, a 10,000-ton Supply Ship located at Singapore, which had been on loan to the British Admiralty since the end of World War II; the ex-Naval Frigates *St. Stephen* and *Stonetown* and the Fisheries Patrol Boat *Hunter Point*.

Also of interest was the sale of 68 Expeditor Aircraft located at Saskatoon and sale of 243 Post Office vehicles in Montreal.

Foreign Government sales in the far north and Canadian Government sales in Europe, Asia and other parts of the world contributed significantly to the Corporation's activities.

Ottawa, May 22, 1969.

THE HONOURABLE J. A. RICHARDSON,
Minister of Supply and Services,
Ottawa.

Sir,

I have examined the accounts and financial statements of Crown Assets Disposal Corporation for the year ended March 31, 1969. In compliance with the requirements of section 87 of the Financial Administration Act I report that, in my opinion :

- (a) proper books of account have been kept by the Corporation;
- (b) the financial statements of the Corporation
 - (i) were prepared on a basis consistent with that of the preceding year and are in agreement with the books of account,
 - (ii) in the case of the balance sheet, give a true and fair view of the state of the Corporation's affairs as at the end of the financial year, and
 - (iii) in the case of the statement of income and expense, give a true and fair view of the income and expense of the Corporation for the financial year; and
- (c) the transactions of the Corporation that have come under my notice have been within the powers of the Corporation under the Financial Administration Act and any other Act applicable to the Corporation.

Yours faithfully,

(Sgd.) A. M. HENDERSON

Auditor General of Canada.

CROWN ASSETS
(Established by the
Balance Sheet as
(with comparative figures

A S S E T S	1969	1968
		GENERAL
Cash	\$ 7,238	\$ 50,576
Due from Agency Account	156,921	147,435
Accounts receivable	1,868	2,179
	<u>\$ 166,027</u>	<u>\$ 200,190</u>
		AGENCY
Cash	\$ 235,607	\$ 175,533
Deposit with Receiver General for Canada	750,000	750,000
Accounts receivable	\$ 150,886	388,390
Less : Allowance for doubtful accounts	4,984	4,618
	145,902	383,772
Accrued income	22,939	22,053
Receivable under long-term interest-bearing sales agreements	7,454,741	6,351,456
	<u>\$8,609,189</u>	<u>\$7,682,814</u>

Certified correct :
(Sgd.) L. M. MONDOR
Comptroller

Approved :
(Sgd.) JEAN MIQUELON
President

DISPOSAL CORPORATION

Surplus Crown Assets Act)

at March 31, 1969

as at March 31, 1968)

	LIABILITIES		1969	1968
ACCOUNT				
Accounts payable		\$	34,212	\$ 4,785
Due to Receiver General for Canada			31,815	95,405
			<u>66,027</u>	<u>100,190</u>
Surplus :				
Balance at beginning of year	\$	100,000		100,000
Less : Adjustment of prior years' income		713		664
		<u>99,287</u>		<u>99,336</u>
Add : Excess of income over expense for the year, per Statement of Income and Expense		32,528		191,909
		<u>131,815</u>		<u>291,245</u>
Less : Payable to the Receiver General for Canada, as shown above		31,815		191,245
			<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
			<u>\$ 166,027</u>	<u>\$ 200,190</u>

ACCOUNT

Accounts payable and accrued liabilities	\$	115,978	\$	39,313
Advance payments by purchasers		427,439		144,921
Security deposits by purchasers		65,282		72,818
Due to General Account		156,921		147,435
Equity of the Government of Canada and others (Schedule "A")		7,843,569		7,278,327
		<u>\$8,609,189</u>		<u>\$7,682,814</u>

I have examined the above Balance Sheet and the related Statement of Income and Expense and have reported thereon under date of May 22, 1969, to the Minister of Supply and Services.

(Sgd.) A. M. HENDERSON
Auditor General of Canada

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

Statement of Income and Expense for the year ended March 31, 1969 (with comparative figures for the year ended March 31, 1968)

	1969	1968
Income		
Portion retainable by the Corporation from net sales and other income earned on behalf of :		
Government of Canada	\$1,070,595	\$1,149,703
Others	49,237	30,020
Other income	1,700	781
	\$1,121,532	1,180,504
 Expense		
Administrative and office salaries, including \$82,305 for executive officers (\$88,707 in 1968)	778,996	719,112
Employee welfare benefits	70,883	61,347
Rent	64,020	59,372
Telephones, telegrams and postage	48,974	40,294
Printing, stationery and office supplies	48,187	41,393
Travel	30,988	27,073
Data processing	14,544	14,544
Office furniture and equipment	13,822	13,681
Moving and staff removal	9,407	2,614
Legal and advertising	5,255	4,763
Sundry	2,419	810
Professional and special services	1,509	3,592
	1,089,004	988,595
 Excess of Income over Expense	\$ 32,528	\$ 191,909

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

Summary of Transactions in Agency Account during the year ended March 31, 1969

(with comparative figures for the year ended March 31, 1968)

	1969	1968
Balance at beginning of year, relating to:		
Government of Canada	\$7,257,402	\$7,298,163
Others	20,925	25,318
	\$7,278,327	7,323,481
Add :		
Sales made on behalf of:		
Government of Canada	14,345,825	14,114,539
Others	492,652	300,659
Interest earned	400,591	374,916
	15,239,068	14,790,114
Less: Sundry direct costs relating to sales	109,771	20,436
	15,129,297	14,769,678
Recovery of prior years' provision for doubtful account	—	3,250
	15,129,297	14,772,928
	22,407,624	22,096,409
Deduct :		
Portion retainable by the Corporation from net sales and other income earned	1,119,832	1,179,723
Provision for doubtful accounts	366	393
Remittances during the year to:		
Receiver General for Canada	13,040,871	13,363,390
Others	387,572	274,576
	14,548,641	14,818,082
Adjustment of prior years' sales	15,414	—
	14,564,055	14,818,082
Balance at end of year, relating to:		
Government of Canada	7,761,440	
Others	82,129	
	\$7,843,569	\$7,278,327

CROWN ASSETS DISPOSAL CORPORATION

SALES OF \$5,000 AND OVER FOR THE FISCAL YEAR 1968-1969

I N D E X

	Classification	Page
Ships and Ships Components		19
Aircraft and Aircraft Components		19
Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap		20
Automotive Equipment and Components		20
Sundry Merchandise		22
Lands and Buildings		23
Foreign Government Surpluses		26

Ships and Ships Components

Purchaser	Description	Amount
N. W. Kennedy Ltd. and Mitsui & Co. Ltd., Vancouver, B.C.	Supply Vessel "Fort Dunvegan"	\$ 160,000
Department of Transport, Ottawa, Ont.	Fisheries patrol boat "Hunter Point"	150,000
Marine Protein Concentrates Ltd., Vancouver, B.C.	C.C.G. Ships "St. Stephen" and "Stonetown"	100,100
Department of Public Works, Vancouver, B.C.	Patrol boat "Skeena"	38,000
The J. P. Porter Crane, Montreal, Que.	Floating crane	31,100
Rainbow Import & Mfg. Co. Ltd., Toronto, Ont.	Patrol boat "Irvine"	18,000
Dolphin Shipping Co. Ltd., Bedford, N.S.	C.C.G. Ship "Chesterfield"	6,600
J. G. Gould, Vancouver, B.C.	Fisheries patrol boat "Daphnia"	5,577

Aircraft and Aircraft Components

Purchaser	Description	Amount
Hamilton Aircraft Company Inc., Tucson, Arizona, U.S.A.	Expeditor Aircraft (68)	\$ 268,359
Priority Air Transport System, Redwood City, California, U.S.A.	Dakota Aircraft (5)	77,711
Northwest Industries Limited, Edmonton, Alta.	T33 airframes (19)	49,913
Ontario Central Airlines Limited, Redditt, Ont.	Expeditor aircraft (2) and Dakota aircraft	43,000
Norcanair, Prince Albert, Sask.	Dakota aircraft	36,000
R. Kapchinsky, Edmonton, Alta.	Dakota aircraft	35,000
Standard Aero Engines Ltd., Winnipeg, Man.	Wasp engines (9)	30,441
Austin Airways Ltd., Toronto, Ont.	Dakota aircraft	30,000
E. Bowhay, Edmonton, Alta.	Dakota aircraft	22,000
Priority Air Transport, Redwood City, California, U.S.A.	Expeditor airframes (15)	19,350
Orenda Limited, Malton, Ont.	Orenda engine spares	15,500
Orenda Limited, Malton, Ont.	Orenda engine spares	12,000
Ontario Central Airlines, Redditt, Ont.	Expeditor aircraft	10,500
Orenda Limited, Malton, Ont.	Orenda engine spares	10,500
Gateway Aviation Ltd., Edmonton, Alta.	Otter aircraft float	10,050
Canadian Commercial Corporation, Ottawa, Ont.	T33 airframe spares	9,558
Orenda Limited, Malton, Ont.	Orenda engines (14)	9,550
Centennial College, Scarborough, Ont.	Expeditor aircraft	9,500
Orenda Limited, Malton, Ont.	Orenda engine spares	8,214
Litton Systems (Canada) Limited, Rexdale, Ont.	Aircraft navigational instruments	7,500
L. J. Walch Co. Inc., San Leandro, California, U.S.A.	Aircraft generator spares	7,065
California Airframe Parts Co., Oakland, California, U.S.A.	Aircraft propellers (40) and airframe spares	7,000
Calair International, Santa Monica, California, U.S.A.	Fairchild C119 aircraft spares	6,420
Aircraft Parts and Supplies Ltd., Montreal, Que.	Starters (69)	6,348
Aerospace Products Inc., North Hollywood, California, U.S.A.	Aircraft propellers (50)	5,939
Superior Airways Limited, Fort William, Ont.	Expeditor airframes (5) and propellers (10) for salvage and scrapping purposes only	5,500
Maritime Aircraft Overhaul & Repair Limited, Moncton, N.B.	Sabre airframe spares for salvage and scrapping purposes only	5,400
Vercoa Air Service, Donville, Illinois, U.S.A.	Expeditor airframes (5) and propellers (10) for salvage and scrapping purposes only	5,350

Ferrous, Non-Ferrous, Miscellaneous Scrap

Purchaser	Description	Amount
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (85,460 lbs.)	\$ 28,095
Betcherman Iron & Metal Co. Ltd., Ottawa, Ont.	Contaminated scrap (168,680 lbs.)	24,185
Holt Metals Ltd., Winnipeg, Man.	Non-ferrous metal (64,436 lbs.)	22,237
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (61,810 lbs.)	20,397
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (59,000 lbs.)	19,323
American Iron & Metal Co. Ltd., Montreal, Que.	Non-ferrous metal (53,700 lbs.)	17,436
Morris Greene Industries, Victoria, B.C.	Non-ferrous metal (213,400 lbs.)	15,706
Abe Levine & Sons Ltd., Fredericton, N.B.	Ferrous metal (5,000 lbs.), non-ferrous metal (41,000 lbs.) and contaminated scrap (6,000 lbs.)	15,158
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (42,300 lbs.)	13,498
Veteran Junk Co., Victoria, B.C.	Ferrous metal (19,200 lbs.) and non-ferrous metal (32,870 lbs.)	11,648
Davis Trading & Supply Limited, Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (34,100 lbs.)	10,423
Davis Trading & Supply Limited, Vancouver, B.C.	Non-ferrous metal (27,400 lbs.)	8,622
Junction Salvage Co., Toronto, Ont.	Brass cartridge cases (25,120 lbs.)	8,478
Abe Levine & Sons Ltd., Fredericton, N.B.	Non-ferrous metal (21,400 lbs.)	7,421
Sam Adelstein Co. Ltd., St. Catharines, Ont.	Contaminated scrap (57,780 lbs.)	7,373
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	Non-ferrous metal (43,215 lbs.)	6,924
Universal Steel & Metal Co. Ltd., Montreal, Que.	Contaminated scrap (381,160 lbs.)	6,861
John Ross & Sons Ltd., Truro, N.S.	Brass cartridge cases (16,837 lbs.)	6,528
Eastern Passage Scrap, Eastern Passage, N.S.	Ferrous metal (209,944 lbs.) and contaminated scrap (107,755 lbs.)	6,305
Imperial Metals, Toronto, Ont.	Non-ferrous metal (14,020 lbs.)	5,994
Harbour Smelting & Refining, Montreal, Que.	Ferrous metal (13,655 lbs.), brass (13,395 lbs.), copper (130 lbs.) and non-ferrous metal (80 lbs.)	5,209
Eastern Passage Scrap, Eastern Passage, N.S.	Brass cartridge cases (15,230 lbs.)	5,053

Automotive Equipment and Components

Purchaser	Description	Amount
G. Lapalme Inc., Montreal, Que.	Trucks (243)	\$ 331,465
Sold through the Department of National Defence, Ottawa, Ont.	Surplus vehicles, automotive equipment and components located in countries outside Canada	165,933
T. Dellelce Company Limited, Sudbury, Ont.	Tractors (5) and trailers (5)	43,500
Riveredge Foundation, Calgary, Alta.	Tractors (2) and trailers (5)	33,600
Upland Carriers Limited, Edmonton, Alta.	Tractors (6)	30,000
T. Dellelce Co. Limited, Sudbury, Ont.	Tractors (6)	24,000
Levy Auto Parts, Toronto, Ont.	Utility trucks (79) in Cyprus	16,423
Dulac Etchemin Inc., St. Romuald, Que.	Snowblowers (2)	16,000
Glenbow — Alberta Institute, Calgary, Alta.	Trailers (2)	15,000
Glenbow — Alberta Institute, Calgary, Alta.	Tractors (2)	13,000
Department of Manpower and Immigration, Lac La Biche, Alta.	Tractors (2)	13,000
Upland Carriers Ltd., Edmonton, Alta.	Tractors (2) and trailer	13,000
Dulac Etchemin Inc., St. Romuald, Que.	Trucks (2)	13,000
Lawrence's Auto Salvage, Upper Rowden, N.S.	Utility trucks (10) and trucks (16)	12,293
Dulac Etchemin Inc., St. Romuald, Que.	Trucks (2)	12,000
Shell Canada Ltd., Montreal, Que.	Tanker truck	11,107

Automotive Equipment and Components (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
The British Yukon Navigation Co. Ltd., Whitehorse, Y.T.	Trucks (4)	\$ 10,750
College of Fisheries, St. John's, Nfld.	Trailers (3)	10,500
Hoyt's Moving and Storage, Halifax, N.S.	Trailers (3)	10,500
Ontario Housing Corporation, Toronto, Ont.	Tractor and trailer	10,000
Fouillard Lumber & Supplies Ltd., St. Lazare, Man.	Tractors (2)	10,000
Allatt Auto Supply, Downsview, Ont.	Trailers (4)	10,000
Percival Machinery & Supply, Edmonton, Alta.	Gravel crusher plant	9,010
Dulac Etchemin Inc., St. Romuald, Que.	Snowblower	8,750
SAF Construction Inc., St. Henri, Que.	Truck	8,653
R.R. Dales Construction Company Limited, Edmonton, Alta.	Trailers (3)	8,400
Dulac Etchemin Inc., St. Romuald, Que.	Snowblower	7,500
Dulac Etchemin Inc., St. Romuald, Que.	Snowblower	7,500
Government of the Yukon Territory, Whitehorse, Y.T.	Crane	7,200
Paul Maheux, Quebec, Que.	Crane and tractor	7,056
Theberge Automobile Limited, St. Jean, Que.	Trailers (2)	7,000
Josephine Tussaud Ltd., Victoria, B.C.	Trailers (2)	7,000
Hector Lang Construction Ltd., Whitehorse, Y.T.	Crane	6,651
St. Joseph Auto Parts, St. Hyacinthe, Que.	Truck	6,558
Glenbow — Alberta Institute, Calgary, Alta.	Trailers (2)	6,500
Josephine Tussaud Ltd., Victoria, B.C.	Trailers (2)	6,050
Simon Fraser University, Burnaby, B.C.	Trailers (2)	6,000
Antoine Desrosier, Laprairie, Que.	Trucks (6)	6,000
Lacey Construction Company, Churchill, Man.	Snowblower	6,000
Town of Summerside, Summerside, P.E.I.	Truck	6,000
St. Joseph Auto Parts, St. Hyacinthe, Que.	Truck and accessories	5,940
Shane Distributors Ltd., Ottawa, Ont.	Tractor	5,750
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton, Alta.	Trucks (3)	5,707
Superior Woodcraft Manufacturing Ltd., Calgary, Alta.	Trailers (2)	5,600
Town of Summerside, Summerside, P.E.I.	Truck	5,600
Sold through the Department of External Affairs, Ottawa, Ont.	Vehicle in Cairo, U.A.R.	5,502
St. Joseph Auto Parts Inc., St. Hyacinthe, Que.	Crane and grader	5,433
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton, Alta.	Trucks (3)	5,430
Sold through the Department of External Affairs, Ottawa, Ont.	Vehicles in New Delhi, India (2)	5,339
Canadian Consolidated Salvage, Edmonton, Alta.	Station wagons (2)	5,304
Fouillard Lumber & Supplies Ltd., St. Lazare, Man.	Tractor	5,250
CFB Rockcliffe Motor Club, Ottawa, Ont.	Station wagons (2)	5,160
Thompson Mining, Watson Lake, Y.T.	Tractor	5,137
Vincent LaPierre, Dartmouth, N.S.	Trucks (2)	5,024
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton, Alta.	Truck	5,000
National Museums of Canada, Ottawa, Ont.	Station wagons (2)	5,000
Canadian Consolidated Salvage, Edmonton, Alta.	Tractor	5,000
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton, Alta.	Tractor	5,000
Canadian Consolidated Salvage, Edmonton, Alta.	Tractor	5,000

Sundry Merchandise

Purchaser	Description	Amount
Sold through the Department of National Defence, Ottawa, Ont.	Surplus stores and salvage in countries outside Canada	\$ 326,425
The Yukon Electrical Co. Ltd., Whitehorse, Y.T.	Electrical power distribution system	225,000
Shell Canada Ltd., Montreal, Que.	Oil storage tank	50,050
National Film Board, Montreal, Que.	Sound and film projection equipment	50,000
Shell Canada Ltd., Montreal, Que.	Oil storage tanks (2)	48,510
Power Distribution District of North East Newfoundland, St. John's, Nfld.	Diesel generators (8)	40,000
Power Distribution District of North East Newfoundland, St. John's, Nfld.	Diesel generators (8)	36,000
Ontario Northland Railways, North Bay, Ont.	Railway cars (6)	30,000
Canuso Sales Inc., Buffalo, New York, U.S.A.	Bedsteads, double tier	27,200
Newfoundland & Labrador Power Commission, St. John's, Nfld.	Diesel generators (9)	25,500
Province of Ontario, Toronto, Ont.	Equipment portion of sale of Pagwa Airport, Ont., part of a total sale of \$63,600	24,000
Department of Public Works, Whitehorse, Y.T.	Furniture	22,902
Tidewater Construction Ltd., Lower Sackville, N.S.	Gravel (194,711 cu. yds.)	19,471
Century Lighting of Canada Ltd., Malton, Ont.	Spotlights (22)	19,360
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary, Alta.	Diesel generators (5)	18,435
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary, Alta.	Blankets	15,978
Canadian Industries Ltd., Montreal, Que.	Aluminum powder (76,048 lbs.)	15,590
Newfoundland Power Commission, St. John's, Nfld.	Diesel generators (3)	15,000
H. Rosenthal Co., St. Paul, Minnesota, U.S.A.	Bedsteads, double tier	14,800
Desk & File Ltd., St. Catharines, Ont.	Cabinets	13,000
Eltech Corporation, Montreal, Que.	Electronic Equipment	13,000
Hercules Sales Limited, Toronto, Ont.	Bedsteads, double tier	12,425
ABC Salvage & Metal Limited, Vancouver, B.C.	Pipes and tubes	12,020
Acme Surplus Sales, Toronto, Ont.	Canvas bags	12,000
Sold through the Department of External Affairs, Ottawa, Ont.	Vehicles, household furniture and equipment in New Delhi, India	11,455
Norman Specialties Inc., Montreal, Que.	Filing cabinets	11,268
Department of Agriculture, Ottawa, Ont.	Diesel generator	11,000
Morris Greene Industries, Victoria, B.C.	Bars, rods and structural shapes	10,908
Merrilees Equipment Ltd., Toronto, Ont.	Diesel locomotive	10,151
Danilowich of Calgary Ltd., Calgary, Alta.	Diesel generators (3)	10,125
Store and Office Equipment Co. Ltd., Montreal, Que.	Meat grinders	10,027
Ernst Leitz Canada Ltd., Midland, Ont.	Cameras and component parts	10,000
Power Distribution District of North East Newfoundland, St. John's, Nfld.	Diesel generators (2)	10,000
Vickers Umac Division, Sperry Rand Canada Ltd., Montreal, Que.	Machine shop and store room equipment	9,864
Department of Transport, Whitehorse, Y.T.	Crane and construction equipment	9,765
St. Louis Office Furniture, Montreal, Que.	Filing cabinets	9,666
St. Louis Office Furniture, Montreal, Que.	Filing cabinets	9,123
Canadian Forces Station Hillcrest Association, Hillcrest, Y.T.	Household furnishings	9,117
Department of Indian Affairs and Northern Development, Ottawa, Ont.	Prefabricated plywood buildings (6)	9,050
Montreal Baseball Club, Montreal, Que.	Ticket booths (12) and turnstiles (34)	9,000
Hydro & Industrial Demounting Inc., Chomedey, Que.	Electrical cable (49,796 ft.)	8,600
York Tire Service Ltd., Winnipeg, Man.	Tents	8,500
Province of New Brunswick, Fredericton, N.B.	Prefabricated plywood buildings (5)	8,500
Manitoba Hydro, Winnipeg, Man.	Prefabricated plywood buildings (5)	8,500

Sundry Merchandise (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Levitt-Safety Ltd., Toronto, Ont.	Fire extinguishers	\$ 8,456
Aerovox Canada Limited, Hamilton, Ont.	Electronic testing equipment	8,400
Universal Equipment Co. Ltd., Vancouver, B.C.	Construction equipment	7,837
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Cloth (66,910 ft.)	7,761
Department of Transport, Ottawa, Ont.	Portable pumps (15)	7,500
Scott LaSalle, Longueuil, Que.	Folding benches	7,411
Hercules Department Stores, Toronto, Ont.	Clothing	7,300
Store & Office Equipment Co., Montreal, Que.	Bread slicing machines (33)	7,275
Steel Treaters of Quebec Inc., St. Eustache, Que.	Plating shop equipment	7,000
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Sleeping bags and covers	6,821
Canadian Steel Sales Ltd., Montreal, Que.	Platform trailers and hand lift trucks	6,798
Western Surplus Sales Ltd., Edmonton, Alta.	Sleeping bags	6,790
J. Werier & Co. Ltd., Winnipeg, Man.	Canvas field packs	6,591
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Trouser belts	6,496
Store & Office Equipment Co., Montreal, Que.	Cooking pots	6,256
Latzie Surplus Reg'd., Pont Viau, Que.	Electrical cable and wire (52,679 ft.)	6,161
Fred's Plumbing & Heating (Yukon) Ltd., Whitehorse, Y.T.	Plumbing supplies	6,126
S.T.O.P. Appliances Limited, Toronto, Ont.	Cooking pots	6,060
Hercules Sales Limited, Toronto, Ont.	Blankets	5,941
Beaudry Sand & Gravel, Foster, Que.	Construction equipment	5,854
G. H. Johnson's Furniture Ltd., Ottawa, Ont.	Office furniture	5,785
Western Surplus Sales Limited, Edmonton, Alta.	Sleeping bag liners	5,781
Fluid Power Limited, Rexdale, Ont.	Boring machine	5,750
Canuso Sales Inc., Buffalo, New York, U.S.A.	Pyrotechnic pistols	5,614
Jacobs Industries Limited, Whitehorse, Y.T.	Cylinders of various gases (281)	5,494
Province of British Columbia, Nanaimo, B.C.	Steel plates and strips, aluminum bars and strips	5,440
Acme Surplus Sales, Toronto, Ont.	Canvas carriers for entrenching tools	5,401
Duncan Bros. Supply Ltd., Sudbury, Ont.	Generators (10)	5,350
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto, Ont.	Bedsteads, double tier and folding cots	5,200
Lomer Gouin Auto, Auteuil, Que.	Electrical wire and cable	5,127
Atomic Energy of Canada Limited, Winnipeg, Man.	Prefabricated plywood buildings (3)	5,100
Norman Specialties, Montreal, Que.	Filing cabinets	5,100
Hercules Department Stores, Toronto, Ont.	Shovels and spades	5,049
Ontario New and Second Hand, Toronto, Ont.	Tents and tent bags	5,000
Hochelaga Tool & Die Inc., Montreal, Que.	Paint spray booth, baking oven and sand blast machine	5,000
Canuso Sales Inc., Buffalo, New York, U.S.A.	Rifle spares	5,000
Ontario Housing Corporation, Toronto, Ont.	Diesel generator	5,000
Department of Manpower and Immigration, Lac La Biche, Alta.	Diesel generator	5,000

Lands and Buildings

Purchaser	Description	Amount
Sold through Central Mortgage & Housing Corporation, Ottawa, Ont.	126 lots and residential buildings at Whitehorse, Y.T.	\$1,923,400
Ontario Housing Corporation, Toronto, Ont.	Land at Lakeview, Ont.	840,000
City of Winnipeg, Winnipeg, Man.	Land at Winnipeg, Man.	550,000
V.L. Douglas Hawkes, Calgary, Alta.	Land and buildings at Calgary, Alta.	329,000
The Royal Institution for the Advancement of Learning, Montreal, Que.	Land and building at Montreal, Que.	255,000
Province of Nova Scotia, Halifax, N.S.	Land, buildings and services at Shelburne, N.S.	145,000

Lands and Buildings (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Thesaurus Holdings Ltd., Calgary, Alta.	Land and building at Calgary, Alta.	\$ 125,000
H. J. O'Connell Ltd., Dorval, Que.	Land at Laprairie, Que.	125,000
Banff School District No. 102, Banff, Alta.	Building at Banff National Park, Alta.	95,000
Calvin Christian School Society of Chatham, Chatham, Ont.	Land and buildings at Chatham, Ont.	78,000
The City of Dartmouth, Dartmouth, N.S.	Land at Albro Lake, N.S.	68,000
Sold through the Department of National Defence, Ottawa, Ont.	Building with facilities and equipment at Marville, France	61,786
No. 306 (Maple Leaf) Wing, RCAF Association, Montreal, Que.	Land and building at Montreal, Que.	60,000
Queen's University, Kingston, Ont.	Land and building at Kingston, Ont.	50,000
Sauvé Frères (1957) Limitée, Montreal, Que.	Land and building at Montreal, Que.	45,000
Bell Canada, Ottawa, Ont.	Telephone plant at Kingston, Ont.	42,505
Province of Nova Scotia, Halifax, N.S.	Land and buildings at Debert Military Camp, N.S.	41,556
Province of Ontario, Toronto, Ont.	Real estate portion of sale of Pagwa Airport, Ont., part of a total sale of \$63,600	39,600
Paul J. Evanshkevich, Grande Prairie, Alta.	Land and buildings at Grande Prairie, Alta.	32,830
The Montreal Metropolitan Corporation, Montreal, Que.	Land at Ste. Anne de Bellevue, Que.	30,785
The Montreal Metropolitan Corporation, Montreal, Que.	Land at Senneville, Que.	27,556
R. A. McLean, Regina, Sask.	Land at Regina, Sask.	26,500
Lundrigans Ltd., Corner Brook, Nfld.	Land at Beaverbank, N.S.	25,000
Chamco Enterprises, Whitehorse, Y.T.	Buildings at Whitehorse, Y.T.	24,846
Province of New Brunswick, Fredericton, N.B.	Real estate portion of sale at Fredericton, N.B., part of a total sale of \$25,000	24,600
Variety Investments Ltd., Vancouver, B.C.	Buildings at Mile 300, Alaska Highway, B.C.	22,306
Ernest Bertrand and Jean-Paul Bertrand, Ville de Laval, Que.	Land and buildings at St. Jacques le Mineur, Que.	21,100
Demontage Hydro & Industriel Inc., Ville de Laval, Que.	Land and buildings at St. Jacques le Mineur, Que.	21,100
Norbert Payette, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	21,000
Canadian Imperial Bank of Commerce, Toronto, Ont.	Land and building at Fenelon Falls, Ont.	20,500
Jean-Marie Vinet, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	20,000
Roméo Asselin, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	18,650
Petrofina Canada Ltd., Montreal, Que.	Land and building at Bridgewater, N.S.	18,600
C. B. Shatford, Yarmouth, N.S.	Land and buildings at Yarmouth, N.S.	18,554
James D. Coutts, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	18,500
J. Lebrun, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	18,350
Adrien Ashby, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	18,000
Jean-Paul Poulin, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	17,500
Percy John Barley, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	17,500
William Dawd, Port Arthur, Ont.	Land and building at Fort William, Ont.	17,250
André Thériault, Moncton, N.B.	Land and building at Shediac, N.B.	16,100
J. H. MacLean, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	15,500
William McNulty, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	15,400
G. G. Thomas, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	15,300
Imperial Oil Ltd., Toronto, Ont.	Land and building at Lanigan, Sask.	15,250
Canadian Broadcasting Corporation, Ottawa, Ont.	Land at Brossard, Que.	15,176
United Co-operatives of Ontario, Toronto, Ont.	Land and buildings at Weston, Ont.	15,001
J.-M. Dagenais, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	15,000
Alberta Government Telephones, Edmonton, Alta.	Telephone plant at Namao, Alta.	15,000
City of Lethbridge, Lethbridge, Alta.	Hangar at Lethbridge, Alta.	14,600
Palou Holdings Ltd., Edmonton, Alta.	Real estate portion of sale at Fort McMurray, Alta, part of total sale of \$15,500	14,500
Jean-Louis Picard, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	14,350
R. M. Ferguson, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	13,900
Burns Foods Limited, Calgary, Alta.	Building at Whitehorse, Y.T.	13,790

Lands and Buildings (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
The Pelly Trail Unitary School, Russell, Man.	Land and building at Russell, Man.	\$ 13,500
City of Fredericton, Fredericton, N.B.	Land at Fredericton, N.B.	13,000
Nordair Ltd., Dorval, Que.	Buildings at Frobisher Bay, N.W.T.	13,000
Town of Neepawa, Neepawa, Man.	Real estate portion of sale at Neepawa, Man., part of total sale of \$15,000	12,500
Nanaimo Bulldozing Co. Ltd., Nanaimo, B.C.	Real estate portion of sale at Mile 543, Alaska Highway, B.C., part of total sale of \$13,700	11,600
Province of British Columbia, Victoria, B.C.	Land and building at Nelson, B.C.	11,500
Raphael Ruffo Demolition, Montreal, Que.	Buildings at Ste. Anne des Plaines, Que.	10,200
Town of Durham, Durham, Ont.	Land and building at Durham, Ont.	10,000
M. T. Perenack, Welland, Ont.	Buildings at Welland, Ont.	9,975
City of London, London, Ont.	Land at London, Ont.	9,900
City of Swift Current, Swift Current, Sask.	Land and buildings at Swift Current, Sask.	9,800
Ambrose Toner, Grand Falls, N.B.	Land and building at Grand Falls, N.B.	9,300
Town of Sussex, Sussex, N.B.	Land at Camp Sussex, N.B.	9,205
Alberta Government Telephones, Edmonton, Alta.	Telephone plant at Beaverlodge, Alta.	8,504
City of Grande Prairie, Grande Prairie, Alta.	Buildings at Grande Prairie, Alta.	8,500
Howard Mitchelmore, Goose Bay, Labrador.	Building at Goose Bay, Labrador	8,001
Municipality of New Richmond, New Richmond, Que.	Land and buildings at New Richmond, Que.	8,000
Local Government District of Piney, South Junction, Man.	Land and buildings at Sprague, Man.	7,500
Municipality of Ville Ste. Marie, Ville Ste. Marie, Que.	Hangar and building at Debert, N.S.	7,500
L&H Demolition Company, St. Hubert, Que.	Buildings at Niagara-on-the-Lake, Ont.	7,000
Synod of the Diocese of Rupert's Land, Winnipeg, Man.	Land and buildings at Hodgson, Man.	6,600
Adby Demolition Company Limited, Edmonton, Alta.	Buildings at Calgary, Alta.	6,371
Samuel Lax and Sheridan Lax, Hamilton, Ont.	Land and building at Wingham, Ont.	6,213
Town of Minnedosa, Minnedosa, Man.	Land and building at Minnedosa, Man.	6,000
Town of Kemptville, Kemptville, Ont.	Land and buildings at Kemptville, Ont.	6,000
Department of Veterans Affairs, Ottawa, Ont.	Land and buildings at Caradoc, Ont.	6,000
Town of Temiscaming, Temiscaming, Que.	Land and building at Temiscaming, Que.	6,000
Thomas Richardson, Coutts, Alta.	Land and building at Coutts, Alta.	5,800
Marcel Page, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,700
Norman D. Martin, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,700
Paul Cormier, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,700
Richard Laporte, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,700
J. Romanow, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,675
Gérard Dubeau, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,650
Alpha Lambert, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,650
Gaston Robert, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,650
Jack Marvell, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,600
Adrien Lavallée, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,600
C. Keliher, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,600
Lionel Guertin, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,600
Alcidas Desaulniers, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,600
David T. Nesbitt, Kingston, Ont.	Land at Barriefield, Ont.	5,572
Jacques Bonhomme, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,500
L.-E. Marleau, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,500
Rainy Lake Airways Limited, Fort Frances, Ont.	Real estate portion of sale at Baker Lake, N.W.T., part of total sale of \$5,987	5,487
Maurice Beauchamp, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,350
Gérard Fortier, St. Paul l'Ermite, Que.	Land and building at St. Paul l'Ermite, Que.	5,350
City of Medicine Hat, Medicine Hat, Alta.	Land at Medicine Hat, Alta.	5,250
Air Transit Ltd., St. John's, Nfld.	Hangar at St. John's, Nfld.	5,151
Clifford and Dora Ebersole, Stevensville, Ont.	Building at Welland, Ont.	5,127

Lands and Buildings (Cont.)

Purchaser	Description	Amount
Robert Thewis, Welland, Ont.	Building at Welland, Ont.	\$ 5,050
Cecil J. Walker, Coutts, Alta.	Land and building at Coutts, Alta.	5,005
Ville de Lac Etchemin, Lac Etchemin, Que.	Hangar at Debert, N.S.	5,000
Joseph P. Cormier, Shubenacadie, N.S.	Land and building at Shubenacadie, N.S.	5,000
Town of High River, High River, Alta.	Land and building at High River, Alta.	5,000
Town of Vulcan, Vulcan, Alta.	Land and buildings at Vulcan, Alta.	5,000

Foreign Government Surpluses

Purchaser	Description	Amount
J. D. Irving Ltd., Saint John, N.B.	Machine tools and equipment at Argentia, Nfld. U.S. Naval Station	\$ 63,150
Fred H. Ross & Associates Ltd., Edmonton, Alta.	Construction equipment, vehicles, miscellaneous equipment and stores at Dew Line Station, Cape Parry, N.W.T.	9,100
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto, Ont.	Crane	7,178
Nova Construction Co. Ltd., Antigonish, N.S.	Multi-purpose excavator	6,500
Department of Indian Affairs and Northern Development, Ottawa, Ont.	Tractors, heaters and building equipment at Dew Line Station, Broughton Island, N.W.T.	6,000
Power Distribution District of North East Newfoundland, St. John's, Nfld.	Diesel engine spares	6,000



LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

25^e

RAPPORT ANNUEL

DU 1^{er} AVRIL 1968 AU 31 MARS 1969

COUP D'ŒIL SUR L'EXERCICE

Situation financière	Année financière 1968-1969	Année financière 1967-1968
Ventes brutes	\$15,239,068	\$14,790,114
Frais directs	109,771	20,435
Ventes nettes	15,129,297	14,769,678
Retenue allouée	1,119,832	1,179,723
Autres revenus	1,700	781
Dépenses administratives	1,089,004	988,595
Excédent des recettes sur les dépenses	32,528	191,909
Recouvrement net	14,040,293	13,781,083
Rapport du recouvrement net aux ventes brutes	92.14%	93.18%
Rapport des dépenses et frais aux ventes brutes	7.87%	6.82%

Statistiques

Nombre de déclarations de biens de surplus reçues	13,679	13,238
Nombre de déclarations de biens de surplus liquidées	13,339	12,598
Nombre d'invitations à soumissionner	610,000	650,000
Nombre de soumissions reçues	130,000	135,000
Nombre de ventes complétées	15,663	16,615
Nombre de groupements d'articles vendus	265,000	200,000
Nombre d'employés à la fin de l'exercice	119	119



La corporation de disposition des biens de la couronne

VINGT - CINQUIÈME RAPPORT ANNUEL

DU 1^{er} AVRIL 1968 AU 31 MARS 1969

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Conseil d'administration et direction	2-3
Organigramme	4
Rapport du Président	5
Graphique — Ventes de 1951 à 1969	6
Vingt-cinq années	7
Rapport général	8
Déclarations de biens de surplus	8
Volume d'affaires	9
Exploitation	9
Graphique — Analyse des ventes pour l'exercice	10
Recouvrement net	11
Portée géographique	11
Ventes à souligner	12
Rapport de l'auditeur général	13
Bilan	14-15
État des recettes et des dépenses	16
Résumé des opérations au compte d'agence	17
Appendice — Ventes de \$5,000 et plus	18

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

RAPPORT ANNUEL

CONSEIL D'ADMINISTRATION ET FONCTIONNAIRES

CONSEIL D'ADMINISTRATION

JEAN MIQUELON, C.R.

président

G. W. HUNTER

sous-ministre

ministère des Approvisionnements et Services

A. G. BLAND

président et directeur général

Construction de défense (1951) Ltée

J. R. BRISSON

président et directeur général

Les Arsenaux canadiens Ltée

W. H. HUCK

sous-ministre adjoint

ministère des Approvisionnements et Services

H. L. MEUSER

sous-ministre adjoint, logistique

ministère de la Défense nationale

FONCTIONNAIRES

président

vice-président

directeur général

contrôleur

secrétaire et conseiller juridique

JEAN MIQUELON, C.R.

G. W. HUNTER

R. P. LAPLANTE

L. M. MONDOR

ROLLAND LA PRAIRIE

SIÈGE DE L'ADMINISTRATION

219, avenue Argyle

Boîte postale 451

Ottawa 2 (Ontario)

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

DIRECTION ET BUREAUX RÉGIONAUX

DIRECTION

Président	JEAN MIQUELON, C.R.
Directeur général	R. P. LAPLANTE
Adjoint spécial au directeur général	I. M. MACKINNON
Secrétaire et conseiller juridique	ROLLAND LA PRAIRIE
Contrôleur	L. M. MONDOR
Division de la planification de la gestion	T. THOMSON, directeur G. G. REID, adjoint au directeur
Division de la vente des marchandises	P. A. CHAMBERLAIN, directeur E. G. GLYNN, directeur adjoint
Division des terrains et bâtiments	T. P. O'DONOGHUE, directeur S. A. ARMSTRONG, directeur adjoint
Division des services administratifs	A. A. MACMILLAN, directeur J. D. ROLLAND, directeur adjoint

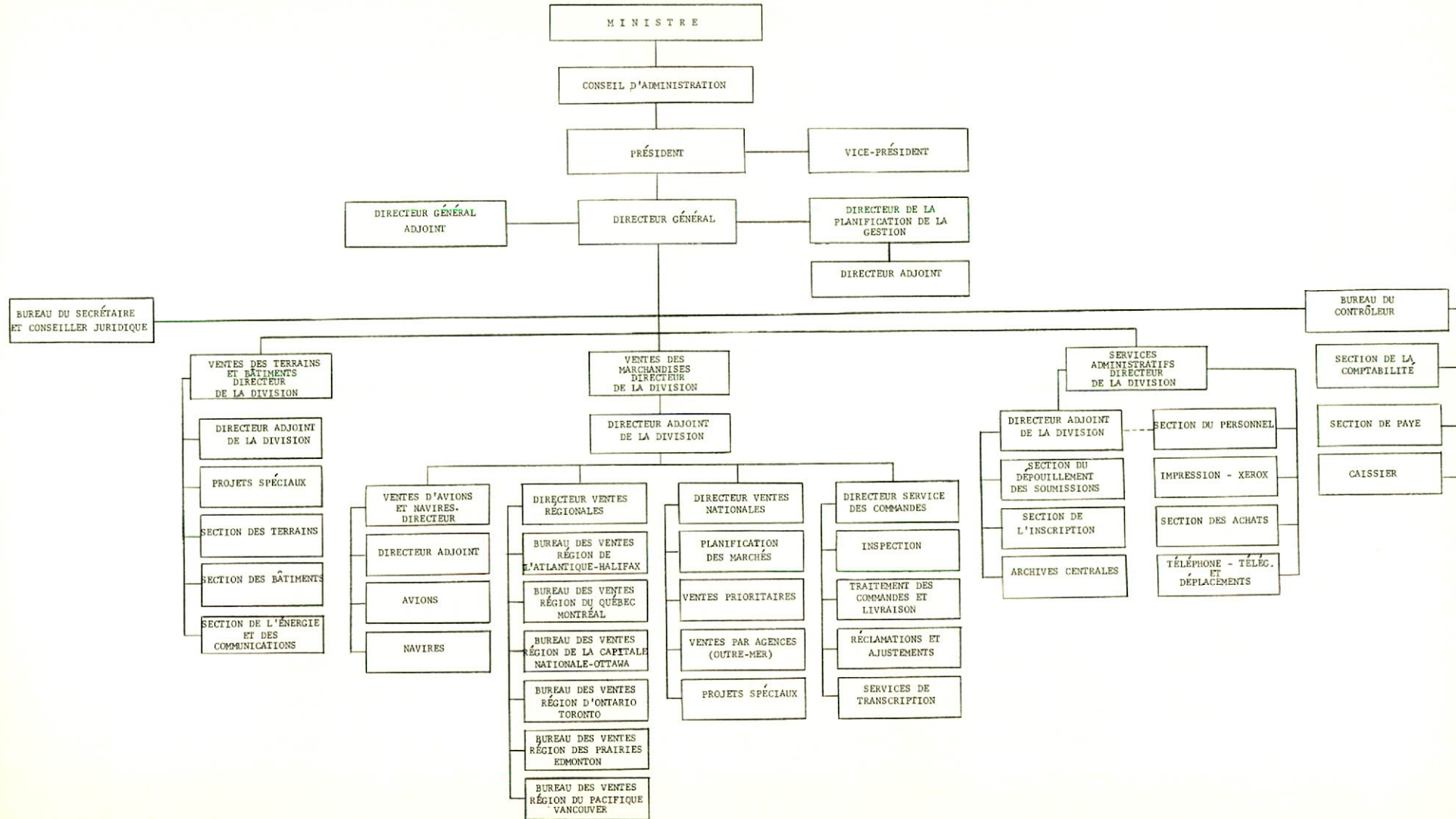
BUREAUX DE VENTE RÉGIONAUX

Région de l'Atlantique — Halifax
Région du Québec — Montréal
Région de la Capitale Nationale — Ottawa
Région de l'Ontario — Toronto
Région des Prairies — Edmonton
Région du Pacifique — Vancouver

DIRECTEURS

C. L. OLDFORD
G. H. WINTER
W. J. DUQUETTE
L. A. SMITH
R. PETTIBONE
R. S. BRADLEY

ORGANIGRAMME DE LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE



Ottawa, le 9 juin 1969

L'HONORABLE JAMES RICHARDSON, C.P., député,
Ministre des Approvisionnements et Services,
Ottawa.

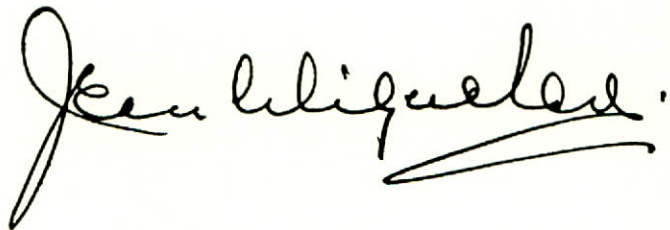
Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous soumettre, de la part du Conseil d'administration, le vingt-cinquième rapport annuel de la Corporation de disposition des biens de la Couronne. Vous y trouverez le bilan, les états financiers et le rapport de l'Auditeur général sur le résultat de son examen des comptes et des états financiers de la Corporation pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1969.

Au cours de ses vingt-cinq années d'existence, la Corporation s'est acquittée avec succès d'une grande variété de tâches grâce à l'esprit d'équipe et au dévouement de son personnel. J'ai bien confiance, au début de ce deuxième quart de siècle, que la Corporation continuera d'être un organisme de vente prometteur pouvant compter sur la mise en commun de l'expérience et de la compétence de ses employés.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

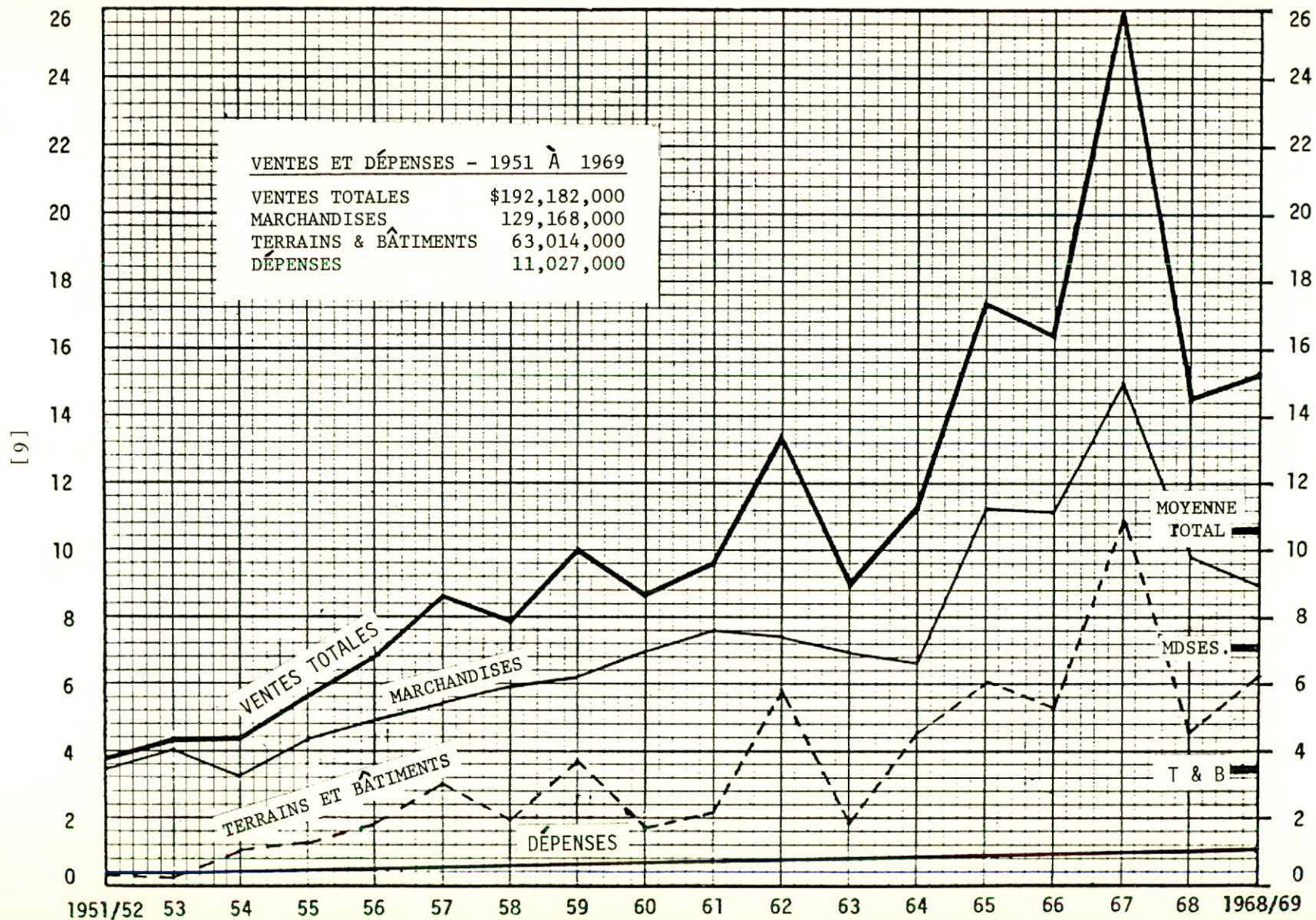
Le président

A handwritten signature in black ink, reading "Jean Biliquet". The signature is written in a cursive style with a long, sweeping underline at the end.

MILLIONS \$

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

MILLIONS \$



VINGT - CINQ ANS

Cette année marque le vingt-cinquième anniversaire de la création de l'organisme central qui est chargé de la vente des biens excédentaires du gouvernement canadien.

Le 29 novembre 1943, on établissait la Corporation des biens de guerre Ltée en vertu de la Loi des compagnies du Dominion. Elle fut remplacée le 12 juillet 1944 par la Corporation des biens de guerre, établie en vertu de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, dans le but de disposer des vastes stocks de matériel militaire et des biens de production que possédait le gouvernement à la fin des hostilités. On s'est empressé en premier lieu de libérer les usines, les entrepôts et les cours d'entreposage le plus rapidement possible pour revenir au rythme de production prévu en temps de paix et de vendre le matériel, la machinerie et les véhicules de surplus aux concessionnaires et agences tant au pays qu'à l'étranger afin de suppléer à la pénurie occasionnée par le rationnement.

L'année 1946, alors que la Corporation comptait 10,000 employés, marque l'année où la Corporation a atteint son effectif le plus élevé. A la fin de 1948, presque tout le surplus de guerre avait été vendu y compris cinquante-cinq entrepôts dont se servait la Corporation. Il y avait bien encore quelques articles d'importance, tels que les 80 cargos de 10,000 tonnes exploités par la Park Steamship Company. Cinquante-huit de ces navires, prêtés au gouvernement britannique, ont été finalement remis à la Corporation et livrés aux acheteurs canadiens en 1951.

En 1949, le gouvernement a décidé de continuer la vente des biens de surplus par l'intermédiaire d'un seul organisme et, en vertu d'une modification à la Loi, le nom de la Corporation devint alors la Corporation de disposition des biens de la Couronne. On a réorganisé le personnel, changé les modes d'exploitation et aboli certaines divisions et commissions de soutien pour adapter les activités de la Corporation aux besoins prévus en temps de paix.

En 1951, un accord a été négocié avec le gouvernement américain, en vertu duquel la Corporation servirait d'intermédiaire pour la vente des biens de surplus américains situés au Canada. Cet accord est encore en vigueur et donne lieu à des ventes importantes effectuées à certaines bases militaires au Canada, opérées soit par des Américains ou par certaines entreprises canadiennes liées par contrat.

Aujourd'hui, après vingt-cinq ans, la C.D.B.C. continue de vendre les biens de surplus des ministères et des sociétés de la Couronne non seulement au Canada, mais aussi dans le monde entier. Tout bâtiment déclaré excédentaire et tout matériel utilisé par les ministères qui ne peut plus servir ou doit être échangé pour de l'équipement neuf est transmis à la Corporation pour fins de vente.

Les ventes brutes pour les vingt-cinq dernières années s'établissent à \$682,345,000, dont les recettes nettes sont de \$587,185,000. La Corporation a donc recouvré, au profit du Trésor fédéral et des organismes du gouvernement, environ 86 cents pour chaque dollar de vente. En somme, le coût total d'exploitation durant ces vingt-cinq ans a été de 14 cents par dollar; l'on peut donc comparer ces données avec celles de la dernière année financière, qui sont respectivement de 92 cents et de 8 cents.

Revue de 1951 à 1969

On trouvera dans le graphique ci-contre le relevé des ventes annuelles des marchandises, terrains et bâtiments, ainsi que les ventes brutes et les dépenses encourues pour les dix-huit dernières années, soit à compter de l'exercice financier 1951-1952, que l'on considère comme la première année complète d'exploitation en temps de paix. L'accroissement général des ventes brutes pour ces dix-huit années n'est pas seulement dû à l'augmentation du volume des ventes, mais peut être attribué en partie à l'ouverture de nouveaux marchés et à des méthodes de vente plus dynamiques. Il est bon de noter que, durant les dix dernières années, les ventes brutes se sont accrues de 77 p. 100 alors que le personnel de la Corporation n'a augmenté que de 5 p. 100.

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

RAPPORT ANNUEL

GÉNÉRALITÉS

La Corporation de disposition des biens de la Couronne est un organisme de vente centralisé, établi aux termes de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, dont le but est d'assurer des services spécialisés de vente et de liquidation de biens et de bâtiments de surplus pour le compte des divers ministères et organismes du gouvernement et des sociétés de la Couronne.

La Corporation sert aussi d'intermédiaire dans la vente des biens de surplus, localisés sur le territoire canadien, pour le compte des gouvernements des États-Unis, de la Grande-Bretagne et d'autres pays, ainsi que pour le compte de certaines sociétés de la Couronne. Des négociations sont actuellement en cours, en vue d'intéresser à nos services de ventes d'autres organismes et commissions de la Couronne auxquels la Loi sur les biens de surplus de la Couronne ne s'applique pas.

La Corporation poursuit la mise en œuvre d'un programme d'amélioration et de modernisation de ses méthodes de vente en vue de retirer de ses ventes les meilleures recettes possible, compte tenu du temps et des frais de mise en vente des biens de surplus. Les bureaux de vente régionaux ont été investis de pouvoirs plus étendus et les responsabilités d'exploitation ont été décentralisées afin de mieux servir, et le plus rapidement possible, les ministères déclarant des biens de surplus ainsi que les acheteurs. On a, de plus, ouvert un bureau régional du Québec à Montréal; quant au bureau régional des Prairies, il a été transféré de Calgary à Edmonton.

Relevés d'excédents

Durant l'année terminée le 31 mars 1969, on a noté une certaine augmentation du nombre de relevés d'excédents reçus et étudiés par la Corporation. Le tableau qui suit indique, pour la dernière année financière et l'année précédente, le nombre de relevés répartis selon les divisions de mise en vente :

	Marchandises		Terrains et bâtiments	
	1969	1968	1969	1968
Nombre de relevés reportés au début de l'année	2,802	2,249	249	204
Reçus au cours de l'année	<u>13,157</u>	<u>12,747</u>	<u>522</u>	<u>471</u>
Total des relevés acheminés	15,959	14,996	771	675
Relevés en cours à la fin de l'année	<u>3,093</u>	<u>2,802</u>	<u>298</u>	<u>249</u>
Nombre de relevés menés à terme durant l'année	<u>12,866</u>	<u>12,194</u>	<u>473</u>	<u>426</u>

On a donné suite à un total de 15,663 ordres de vente. Afin de centraliser ses dépôts d'approvisionnement, le ministère de la Défense nationale établissait, en 1967, un programme de stockage portant sur quelque 850,000 articles. Ce programme a rendu possible la mise en vente d'environ 50,000 catégories d'articles divers déclarés excédentaires ou hors d'usage, notamment des lits de camp superposés (60,000), des lits d'hôpital, des couvertures, des meubles, des ustensiles de cuisine, des pièces d'avion et d'armement. La plupart de ces articles avaient été fabriqués selon les normes des Forces armées et dataient de la Seconde guerre mondiale ou de la guerre de Corée.

Volume des ventes

Les ventes brutes pour l'année financière terminée le 31 mars 1969, y compris l'intérêt sur les ventes à termes, ont atteint \$15,239,068. Le tableau ci-après renferme une analyse des résultats des ventes de la Corporation au cours des quatre dernières années :

	<u>1969</u>	<u>1968</u>	<u>1967</u>	<u>1966</u>
Ventes de :				
Marchandises	\$ 8,568,578	\$ 9,820,259	\$14,741,192	\$10,932,480
Terrains et bâtiments	6,269,899	4,594,939	10,916,213	5,229,661
Intérêts	400,591	374,916	204,542	206,741
	<u>\$15,239,068</u>	<u>\$14,790,114</u>	<u>\$25,861,947</u>	<u>\$16,368,882</u>

L'augmentation des ventes de l'année en revue sur celles de l'année précédente se chiffrant à environ \$449,000 comprend une augmentation de \$1,675,000 de ventes de terrains et bâtiments, une augmentation de \$26,000 d'intérêts gagnés tandis que les ventes de marchandises ont accusé une diminution de \$1,252,000.

Exploitation

Le pourcentage de retenue établi par le gouverneur en conseil pour 1968-1969 sous l'autorité des articles 5 et 11 de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne a été de 4 p. 100 des ventes de terrains et de bâtiments et de 10 p. 100 des autres ventes, soit le pourcentage qui est en vigueur depuis 1959.

La Corporation a tiré un revenu de \$1,119,832 de cette façon et avec d'autres recettes diverses de \$1,700, son revenu global a été de \$1,121,532, somme qu'elle a affectée aux dépenses d'administration, qui se sont élevées à \$1,089,004, soit 7.2 p. 100 des ventes nettes.

L'excédent des recettes sur les dépenses administratives a été de \$32,528 et cette somme, ajoutée aux remises nettes de \$13,040,872 provenant des recettes des ventes, a résulté en une contribution de la Corporation de \$13,073,400 au trésor fédéral pour l'année.

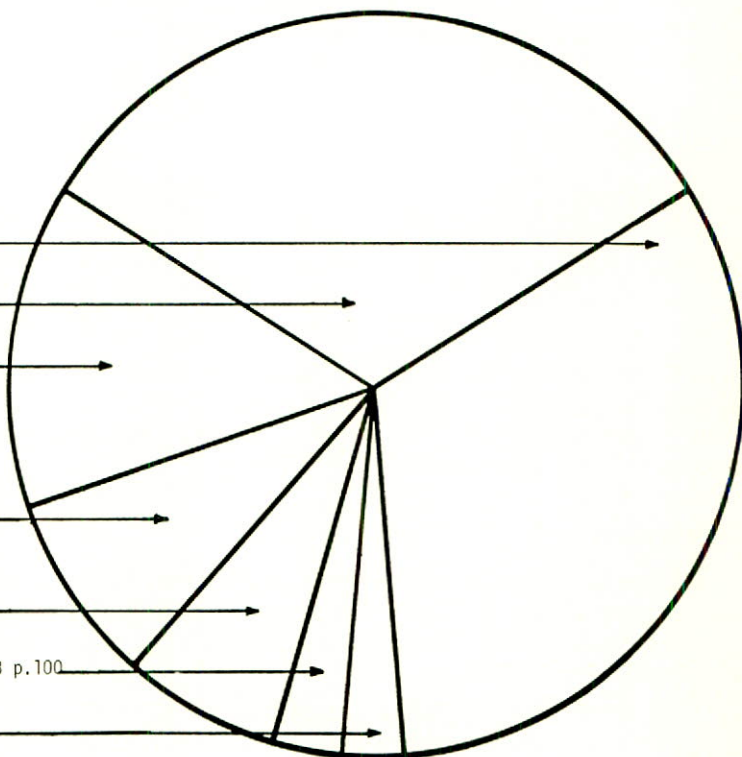
Le tableau ci-après indique le montant brut des ventes et les frais directs y applicables ainsi que le revenu de la Corporation provenant des ventes :

Au compte :	<u>Ventes brutes</u>	<u>Frais directs</u>	<u>Ventes nettes</u>	<u>Recettes</u>
du Receveur général du Canada	\$14,524,297	\$108,521	\$14,415,776	\$1,059,665
de l'Énergie atomique du Canada Limitée	34,348	—	34,348	3,435
des Arsenaux canadiens Limitée	6,862	—	6,862	686
de la Corporation commerciale canadienne à titre d'agent du gouvernement des États-Unis	74	—	74	7
de la Société centrale d'hypothèques et de logement	138,154	—	138,154	13,815
du Fonds renouvelable du ministère de la Production de défense	14,087	—	14,087	1,409
de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent	208,032	974	207,058	9,521
du gouvernement des États-Unis	313,214	276	312,938	31,294
	<u>\$15,239,068</u>	<u>\$109,771</u>	<u>\$15,129,297</u>	<u>\$1,119,832</u>

VENTES TOTALES 1968-1969 - \$15,239,068

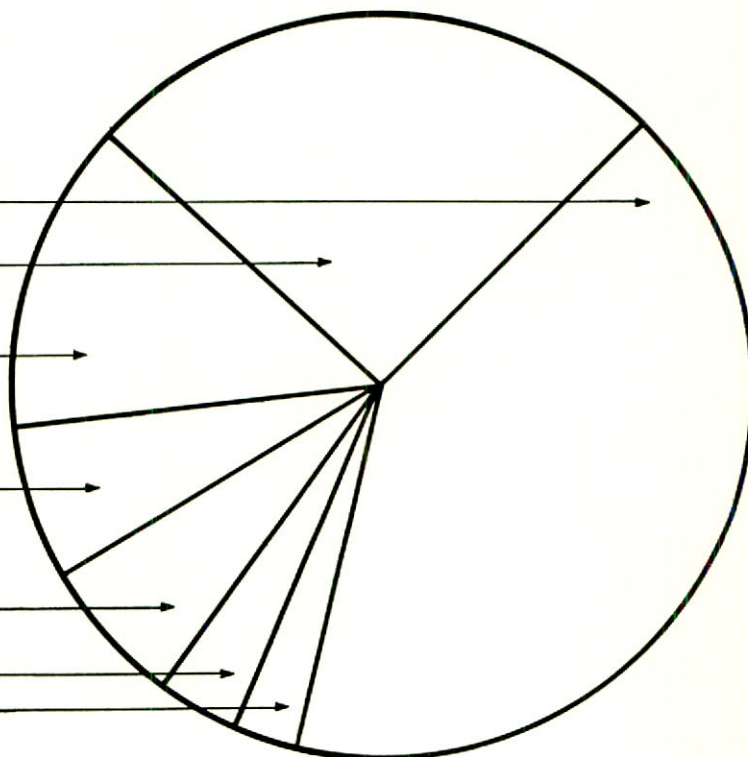
ANALYSE DES VENTES SUIVANT LES BUREAUX DE VENTE RÉGIONAUX

BUREAU CENTRAL	32.6 p. 100
\$4,975,112	
RÉGION DES PRAIRIES	32.3 p. 100
\$4,919,244	
RÉGION DE L'ONTARIO	13.9 p. 100
\$2,125,468	
RÉGION DE L'ATLANTIQUE	8.4 p. 100
\$1,277,410	
RÉGION DE LA CAPITALE	7.1 p. 100
\$1,083,950	
RÉGION DU QUÉBEC (6 MOIS D'OPÉRATIONS)	3 p. 100
\$449,731	
RÉGION DU PACIFIQUE	2.7 p. 100
\$408,153	



ANALYSE DES VENTES SELON LA NATURE DES BIENS

TERRAINS ET BÂTIMENTS	41.1 p. 100
\$6,269,898	
MARCHANDISES DIVERSES	25.6 p. 100
\$3,890,192	
MATÉRIEL AUTOMOBILE	13.5 p. 100
\$2,064,548	
AVIONS ET PIÈCES	7.1 p. 100
\$1,082,812	
REBUTS	6.4 p. 100
\$971,347	
NAVIRES ET PIÈCES	3.7 p. 100
\$559,680	
DIVERS	2.6 p. 100
\$400,591	



Recouvrement net

Le recouvrement net de la vente des biens de surplus au cours de l'année, représente 92.14 p. 100 des ventes brutes ou \$14,041,993, ainsi que le démontre le tableau suivant :

	\$	%
Ventes brutes	15,239,068	100.00
Coût direct des ventes	109,771	.72
	<hr/>	<hr/>
	15,129,297	99.28
Recettes diverses	1,700	.01
	<hr/>	<hr/>
Recettes globales	15,130,997	99.29
Frais d'administration	1,089,004	7.15
	<hr/>	<hr/>
Recouvrement net	14,041,993	92.14
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Portée géographique

Les déclarations de biens de surplus parviennent à la Corporation des dix provinces, du Territoire du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest et une telle étendue géographique pose un défi quant à assurer partout un service suffisant et à trouver des clients intéressés.

Du point de vue du lieu de résidence des acheteurs, les ventes brutes de l'an dernier et de l'année précédente se sont réparties ainsi qu'il suit :

	Année financière terminée le 31 mars 1969	Année financière terminée le 31 mars 1968
Colombie-Britannique	\$ 1,003,172	\$ 884,321
Alberta	1,475,024	1,642,577
Saskatchewan	170,346	177,872
Manitoba	937,819	1,188,650
Ontario	3,387,689	5,410,596
Québec	2,790,131	2,134,992
Nouveau-Brunswick	271,622	161,258
Nouvelle-Écosse	820,608	998,010
Île-du-Prince-Édouard	72,043	97,030
Terre-Neuve	325,936	177,362
Yukon et Territoires du Nord-Ouest	2,613,039	158,699
Hors du Canada	1,371,639	1,758,747
	<hr/>	<hr/>
	\$15,239,068	\$14,790,114
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Ventes à souligner

Le fait saillant de l'année a été la vente de 165 maisons d'habitation situées dans la subdivision de Hillcrest, laquelle fait partie de la base des Forces armées canadiennes de Whitehorse, où passe la route de l'Alaska. De concert avec la Société centrale d'hypothèques et de logement, les maisons ont d'abord été offertes à des acheteurs particuliers qui ont dû faire le pied de grue durant les deux jours précédant la vente; la première journée, 94 maisons ont été vendues. Cette méthode de vente a permis aux habitants de Whitehorse d'acheter sans intermédiaire et de négocier des prêts hypothécaires par l'entremise de la Société centrale d'hypothèques et de logement. Les recettes totales provenant de la vente de ces maisons, du matériel, de l'équipement et autres bâtiments situés à la base de Whitehorse ont été de \$2,325,000.

D'autres ventes d'immeubles comprennent celles des terrains du ministère de la Défense nationale, à Lakeview, Winnipeg et Calgary, celle de trente et une maisons d'habitation à Saint-Paul l'Ermite et celles du « Strathcona Hall » à Montréal et du « Traders Building » à Calgary.

Les ventes de navires comprennent celles du *Fort Dunvegan*, navire d'approvisionnement de 10,000 tonnes mouillé à Singapour et qui avait été prêté à l'Amirauté britannique depuis la fin de la Seconde guerre mondiale, des anciennes frégates de la marine canadienne *St. Stephen* et *Stonetown* et du patrouilleur du ministère des Pêches, le *Hunter Point*.

On peut aussi signaler la vente de 68 avions « Expeditor » remisés à Saskatoon et de 243 véhicules du ministère des Postes, en service à Montréal.

Les ventes, dans le Grand-Nord, pour le compte des gouvernements étrangers et pour le compte du gouvernement canadien en Europe, en Asie et dans d'autres parties du monde ont contribué sensiblement à augmenter le volume des ventes de la Corporation.

Ottawa, le 22 mai 1969

L'HONORABLE J. A. RICHARDSON,
Ministre des Approvisionnements et Services,
Ottawa.

Monsieur le Ministre,

J'ai examiné les comptes et les états financiers de la Corporation de disposition des biens de la Couronne pour l'exercice terminé le 31 mars 1969. Ainsi que l'exige l'article 87 de la Loi sur l'administration financière, je déclare que, à mon avis :

- (a) la Corporation a tenu les livres de comptabilité appropriés;
- (b) les états financiers de la Corporation
 - (i) ont été préparés sur une base compatible avec celle de l'année précédente et sont conformes aux livres de comptabilité,
 - (ii) dans le cas du bilan, présentent de façon exacte et fidèle la situation de la Corporation à la fin de l'exercice financier, et
 - (iii) dans le cas de l'état des recettes et des dépenses, donnent une idée exacte et fidèle des recettes et des dépenses pour l'exercice financier; et
- (c) les opérations de la Corporation qui sont venues à ma connaissance étaient dans les limites de la compétence que lui accordent la Loi sur l'administration financière et les autres lois pertinentes.

Veuillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments dévoués.

L'Auditeur général du Canada,
(signé) A. M. HENDERSON

LA CORPORATION DE DISPOSITION

(Créée en vertu de la Loi sur les

Bilan au 31

(avec chiffres comparatifs

A C T I F	1969	1968
		COMPTE
En caisse	\$ 7,238	\$ 50,576
Montant dû par le compte d'agence	156,921	147,435
Dettes actives	1,868	2,179

	<u>\$ 166,027</u>	<u>\$ 200,190</u>
		COMPTE
En caisse	\$ 235,607	\$ 175,533
Dépôt chez le Receveur général du Canada	750,000	750,000
Dettes actives	\$ 150,886	388,390
Moins : Allocation pour créances douteuses	4,984	4,618
	145,902	<u>383,772</u>
Revenu couru	22,939	22,053
Montant à recevoir en vertu de conventions de vente à long terme, portant intérêt	7,454,741	6,351,456
	<u>\$8,609,189</u>	<u>\$7,682,814</u>

Certifié exact :

Le contrôleur,
(signé) L. M. MONDOR

Approuvé :

Le président,
(signé) JEAN MIQUELON

DES BIENS DE LA COURONNE

biens de surplus de la Couronne)

mars 1969

au 31 mars 1968)

	PASSIF	1969	1968
GÉNÉRAL			
Dettes passives		\$ 34,212	\$ 4,785
Montant dû au Receveur général du Canada		31,815	95,405
		<u>66,027</u>	<u>100,190</u>
Surplus :			
Solde au début de l'année	\$ 100,000		100,000
Moins : Ajustement des recettes à l'égard d'années antérieures	713		664
	<u>99,287</u>		<u>99,336</u>
Plus :			
Excédent des recettes sur les dépenses pour l'exercice (voir état des recettes et des dépenses)	32,528		191,909
	<u>131,815</u>		<u>291,245</u>
Moins :			
Redevable au Receveur général du Canada (voir ci-haut)	31,815		191,245
		<u>100,000</u>	<u>100,000</u>
		<u>\$ 166,027</u>	<u>\$ 200,190</u>
D'AGENCE			
Dettes passives et passif couru		\$ 115,978	\$ 39,313
Paiements anticipés par acheteurs		427,439	144,921
Valeurs déposées par acheteurs		65,282	72,818
Montant dû au compte général		156,921	147,435
Part du gouvernement du Canada et autres (Annexe « A »)		7,843,569	7,278,327
		<u>\$8,609,189</u>	<u>\$7,682,814</u>

J'ai examiné le bilan ci-dessus et l'état connexe des recettes et des dépenses et j'ai fait rapport de mon examen en date du 22 mai 1969, au ministre des Approvisionnements et Services.

L'Auditeur général du Canada,
(signé) A. M. HENDERSON

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

État des recettes et des dépenses pour l'exercice terminé le 31 mars 1969
(avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1968)

	1969	1968
Recettes		
Portion retenue par la Corporation sur les ventes nettes et autres recettes pour le compte de :		
Gouvernement du Canada	\$1,070,595	\$1,149,703
Autres	49,237	30,020
Autres revenus	1,700	781
	\$1,121,532	1,180,504
 Dépenses		
Traitements, administration et bureau, y compris \$82,305 aux administrateurs (\$88,707 en 1968)	778,996	719,112
Prestations de sécurité sociale	70,883	61,347
Loyer	64,020	59,372
Téléphone, télégrammes et affranchissement	48,974	40,294
Impression, papeterie et fourniture de bureau	48,187	41,393
Voyages	30,988	27,073
Traitement des données	14,544	14,544
Mobilier et fournitures de bureau	13,822	13,681
Frais de déménagement et allocations de subsistance	9,407	2,614
Frais judiciaires et publicitaires	5,255	4,763
Divers	2,419	810
Services professionnels et spéciaux	1,509	3,592
	1,089,004	988,595
Excédent des recettes sur les dépenses	\$ 32,528	\$ 191,909

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

Résumé des opérations au compte d'agence pour l'exercice terminé le 31 mars 1969

(avec chiffres comparatifs pour l'exercice terminé le 31 mars 1968)

	1969	1968
Solde au début de l'exercice :		
Gouvernement du Canada	\$7,257,402	\$7,298,163
Autres	20,925	25,318
	\$7,278,327	7,323,481
Plus :		
Ventes pour le compte de :		
Gouvernement du Canada	14,345,825	14,114,539
Autres	492,652	300,659
Intérêt réalisé	400,591	374,916
	15,239,068	14,790,114
Moins : Frais directs divers concernant les ventes ...	109,771	20,436
	15,129,297	14,769,678
Recouvrement de réserves antérieures pour créance douteuse	—	3,250
	15,129,297	14,772,928
	22,407,624	22,096,409
Moins :		
Portion retenue par la Corporation sur les ventes nettes et autres recettes	1,119,832	1,179,723
Réserve pour créances douteuses	366	393
Remises au cours de l'exercice au :		
Receveur général du Canada	13,040,871	13,363,390
Autres	387,572	274,576
	14,548,641	14,818,082
Ajustement des ventes à l'égard d'années antérieures	15,414	—
	14,564,055	14,818,082
Solde à la fin de l'exercice :		
Gouvernement du Canada	7,761,440	
Autres	82,129	
	\$7,843,569	\$7,278,327

LA CORPORATION DE DISPOSITION DES BIENS DE LA COURONNE

VENTES DE \$5,000 ET PLUS PENDANT L'EXERCICE FINANCIER 1968-69

I N D E X

	Classement	Page
Navires et pièces détachées		19
Avions et pièces détachées		19
Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres		20
Matériel automobile et pièces détachées		20
Marchandises diverses		22
Terrains et bâtiments		23
Biens excédentaires de gouvernements étrangers		26

Navires et pièces détachées

Acquéreur	Désignation	Montant
N.W. Kennedy Ltd. et Mitsui & Co. Ltd., Vancouver (C.-B.)	Navire ravitailleur « Fort Dunvegan »	\$ 160,000
Ministère des Transports, Ottawa (Ont.)	Bateau patrouilleur « Hunter Point », pêcheries	150,000
Marine Protein Concentrates Ltd., Vancouver (C.-B.)	Bateaux garde-côtes « Saint-Stephen » et « Stonetown »	100,100
Ministère des Travaux publics, Vancouver (C.-B.)	Bateau patrouilleur « Skeena »	38,000
The J. P. Porter Crane, Montréal (Qué.)	Grue maritime	31,100
Rainbow Import & Mfg. Co. Ltd., Toronto (Ont.)	Bateau patrouilleur « Irvine »	18,000
Dolphin Shipping Co. Ltd., Bedford (N.-É.)	Bateau garde-côtes « Chesterfield »	6,600
J. G. Gould, Vancouver (C.-B.)	Bateau patrouilleur « Daphnia », pêcheries	5,577

Avions et pièces détachées

Acquéreur	Désignation	Montant
Hamilton Aircraft Company Inc., Tucson, Arizona (É.-U.)	Avions Expedito (68)	\$ 268,359
Priority Air Transport System, Redwood City, Californie (É.-U.)	Avions Dakota (5)	77,711
Northwest Industries Limited, Edmonton (Alb.)	Cellules d'avions T33 (19)	49,913
Ontario Central Airlines Ltd., Redditt (Ont.)	Avions Expedito (2) et avion Dakota	43,000
Norcanair, Prince Albert (Sask.)	Avion Dakota	36,000
R. Kapchinsky, Edmonton (Alb.)	Avion Dakota	35,000
Standard Aero Engines Ltd., Winnipeg (Man.)	Moteurs d'avions Wasp (9)	30,441
Austin Airways Ltd., Toronto (Ont.)	Avion Dakota	30,000
E. Bowhay, Edmonton (Alb.)	Avion Dakota	22,000
Priority Air Transport, Redwood City, Californie (É.-U.)	Cellules d'avions Expedito (15)	19,350
Orenda Limited, Malton (Ont.)	Pièces de moteurs Orenda	15,500
Orenda Limited, Malton (Ont.)	Pièces de moteurs Orenda	12,000
Ontario Central Airlines, Redditt (Ont.)	Avion Expedito	10,500
Orenda Limited, Malton (Ont.)	Pièces de moteurs Orenda	10,500
Gateway Aviation Ltd., Edmonton (Alb.)	Flotteur d'avion Otter	10,050
Corporation Commerciale Canadienne, Ottawa (Ont.)	Pièces de cellules d'avions T33	9,558
Orenda Limited, Malton (Ont.)	Moteurs d'avions Orenda (14)	9,550
Centennial College, Scarborough (Ont.)	Avion Expedito	9,500
Orenda Ltd., Malton (Ont.)	Pièces de moteurs Orenda	8,214
Litton Systems (Canada) Ltd., Rexdale (Ont.)	Instruments de navigation aérienne	7,500
L. J. Walch Co. Inc., San Leandro, Californie (É.-U.)	Pièces de générateurs d'avions	7,065
California Airframe Parts Co., Oakland, Californie (É.-U.)	Hélices d'avions (40) et pièces de cellules d'avions	7,000
Calair International, Santa Monica, Californie (É.-U.)	Pièces d'avions Fairchild C119	6,420
Aircraft Parts and Supplies Ltd., Montréal (Qué.)	Démarrateurs d'avions (69)	6,348
Aerospace Products Inc., North Hollywood, Californie (É.-U.)	Hélices d'avions (50)	5,939
Superior Airways Ltd., Fort William (Ont.)	Cellules d'avions Expedito (5) et hélices (10) pour fins de récupération et de mise au rebut seulement	5,500
Maritime Aircraft Overhaul & Repair Ltd., Moncton (N.-B.)	Pièces de cellules d'avions Sabre pour fins de récupération et de mise au rebut seulement	5,400
Vercoa Air Service, Donville, Illinois (É.-U.)	Cellules d'avions Expedito (5) et hélices (10) pour fins de récupération et de mise au rebut seulement	5,350

Rebuts de métaux ferreux, non ferreux et autres

Acquéreur	Désignation	Montant
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (85,460 liv.)	\$ 28,095
Betcherman Iron & Metal Co. Ltd., Ottawa (Ont.)	Rebuts de métaux contaminés (168,680 liv.)	24,185
Holt Metals Ltd., Winnipeg (Man.)	Métaux non ferreux (64,436 liv.)	22,237
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (61,810 liv.)	20,397
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (59,000 liv.)	19,323
American Iron & Metal Co. Ltd., Montréal (Qué.)	Métaux non ferreux (53,700 liv.)	17,436
Morris Greene Industries, Victoria (C.-B.)	Métaux non ferreux (213,400 liv.)	15,706
Abe Levine & Sons Ltd., Fredericton (N.-B.)	Métaux ferreux (5,000 liv.), métaux non ferreux (41,000 liv.) et rebuts de métaux contaminés (6,000 liv.)	15,158
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (42,300 liv.)	13,498
Veteran Junk Co., Victoria (C.-B.)	Métaux ferreux (19,200 liv.) et métaux non ferreux (32,870 liv.)	11,648
Davis Trading & Supply Ltd., Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (34,100 liv.)	10,423
Davis Trading & Supply Ltd., Vancouver (C.-B.)	Métaux non ferreux (27,400 liv.)	8,622
Junction Salvage Co., Toronto (Ont.)	Douilles de cartouches en laiton (25,120 liv.)	8,478
Abe Levine & Sons Ltd., Fredericton (N.-B.)	Métaux non ferreux (21,400 liv.)	7,421
Sam Adelstein Co. Ltd., St. Catharines (Ont.)	Rebuts de métaux contaminés (57,780 liv.)	7,373
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	Métaux non ferreux (43,215 liv.)	6,924
Universal Steel & Metal Co. Ltd., Montréal (Qué.)	Rebuts de métaux contaminés (381,160 liv.)	6,861
John Ross & Sons Ltd., Truro (N.-É.)	Douilles de cartouches en laiton (16,837 liv.)	6,528
Eastern Passage Scrap, Eastern Passage (N.-É.)	Métaux ferreux (209,944 liv.) et rebuts de métaux contaminés (107,155 liv.)	6,305
Imperial Metals, Toronto (Ont.)	Métaux non ferreux (14,020 liv.)	5,994
Harbour Smelting & Refining, Montréal (Qué.)	Métaux ferreux (13,655 liv.), laiton (13,395 liv.), cuivre (130 liv.) et métaux non ferreux (80 liv.)	5,209
Eastern Passage Scrap, Eastern Passage (N.-É.)	Douilles de cartouches en laiton (15,230 liv.)	5,053

Matériel automobile et pièces détachées

Acquéreur	Désignation	Montant
G. Lapalme Inc., Montréal (Qué.)	Camions (243)	\$ 331,465
Vendus par le ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Véhicules excédentaires, matériel et pièces détachées d'automobiles situées à l'étranger	165,933
T. Dellelce Company Ltd., Sudbury (Ont.)	Tracteurs (5) et remorques (5)	43,500
Riveredge Foundation, Calgary (Alb.)	Tracteurs (2) et remorques (5)	33,600
Upland Carriers Ltd., Edmonton (Alb.)	Tracteurs (6)	30,000
T. Dellelce Company Ltd., Sudbury (Ont.)	Tracteurs (6)	24,000
Levy Auto Parts, Toronto (Ont.)	Camionnettes à toutes fins (79) à Chypre	16,423
Dulac Etchemin Inc., Saint-Romuald (Qué.)	Souffleuses à neige (2)	16,000
Glenbow - Alberta Institute, Calgary (Alb.)	Remorques (2)	15,000
Glenbow - Alberta Institute, Calgary (Alb.)	Tracteurs (2)	13,000
Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, Lac La Biche (Alb.)	Tracteurs (2)	13,000
Upland Carriers Ltd., Edmonton (Alb.)	Tracteurs (2) et remorque	13,000
Dulac Etchemin Inc., Saint-Romuald (Qué.)	Camions (2)	13,000
Lawrence's Auto Salvage, Upper Rowden (N.-É.)	Camionnettes à toutes fins (10) et camions (16)	12,293
Dulac Etchemin Inc., Saint-Romuald (Qué.)	Camions (2)	12,000
Shell Canada Ltd., Montréal (Qué.)	Camion-citerne	11,107

Matériel automobile et pièces détachées (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
The British Yukon Navigation Co. Ltd., Whitehorse (Yukon)	Camions (4)	\$ 10,750
College of Fisheries, St. John's (T.-N.)	Remorques (3)	10,500
Hoyt's Moving and Storage, Halifax (N.-É.)	Remorques (3)	10,500
Ontario Housing Corporation, Toronto (Ont.)	Tracteur et remorque	10,000
Fouillard Lumber & Supplies Ltd., Saint-Lazare (Man.)	Tracteurs (2)	10,000
Allatt Auto Supply, Downsview (Ont.)	Remorques (4)	10,000
Percival Machinery & Supply, Edmonton (Alb.)	Broyeuse à gravier	9,010
Dulac Etchemin Inc., Saint-Romuald (Qué.)	Souffleuse à neige	8,750
SAF Construction Inc., Saint-Henri (Qué.)	Camion	8,653
R.R. Dales Construction Company Ltd., Edmonton (Alb.)	Remorques (3)	8,400
Dulac Etchemin Inc., Saint-Romuald (Qué.)	Souffleuse à neige	7,500
Dulac Etchemin Inc., Saint-Romuald (Qué.)	Souffleuse à neige	7,500
Gouvernement du Territoire du Yukon, Whitehorse (Yukon)	Grue	7,200
Paul Maheux, Québec (Qué.)	Grue et tracteur	7,056
Théberge Automobile Ltée, Saint-Jean (Qué.)	Remorques (2)	7,000
Josephine Tussaud Ltd., Victoria (C.-B.)	Remorques (2)	7,000
Hector Lang Construction Ltd., Whitehorse (Yukon)	Grue	6,651
St. Joseph Auto Parts, Saint-Hyacinthe (Qué.)	Camion	6,558
Glenbow - Alberta Institute, Calgary (Alb.)	Remorques (2)	6,500
Josephine Tussaud Ltd., Victoria (C.-B.)	Remorques (2)	6,050
Université Simon Fraser, Burnaby (C.-B.)	Remorques (2)	6,000
Antoine Desrosier, Laprairie (Qué.)	Camions (6)	6,000
Lacey Construction Company, Churchill (Man.)	Souffleuse à neige	6,000
Ville de Summerside, Summerside (Î.-P.-É.)	Camion	6,000
St. Joseph Auto Parts, Saint-Hyacinthe (Qué.)	Camion et accessoires	5,940
Shane Distributors Ltd., Ottawa (Ont.)	Tracteur	5,750
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton (Alb.)	Camions (3)	5,707
Superior Woodcraft Manufacturing Ltd., Calgary (Alb.)	Remorques (2)	5,600
Ville de Summerside, Summerside (Î.-P.-É.)	Camion	5,600
Vendu par le ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ont.)	Véhicule au Caire (R.A.U.)	5,502
St. Joseph Auto Parts Inc., Saint-Hyacinthe (Qué.)	Grue et niveleuse	5,433
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton (Alb.)	Camions (3)	5,430
Vendus par le ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ont.)	Véhicules (2) à Nouvelle Delhi (Indes)	5,339
Canadian Consolidated Salvage, Edmonton (Alb.)	Voitures commerciales (2)	5,304
Fouillard Lumber & Supplies Ltd., Saint-Lazare (Man.)	Tracteur	5,250
CFB Rockcliffe Motor Club, Ottawa (Ont.)	Voitures commerciales (2)	5,160
Thompson Mining, Watson Lake (Yukon)	Tracteur	5,137
Vincent LaPierre, Dartmouth (N.-É.)	Camions (2)	5,024
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton (Alb.)	Camion	5,000
Les Musées nationaux du Canada, Ottawa (Ont.)	Voitures commerciales (2)	5,000
Canadian Consolidated Salvage, Edmonton (Alb.)	Tracteur	5,000
Independent Surplus & Auto Parts Ltd., Edmonton (Alb.)	Tracteur	5,000
Canadian Consolidated Salvage, Edmonton (Alb.)	Tracteur	5,000

Marchandises diverses

Acquéreur	Désignation	Montant
Vendus par le ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Stocks excédentaires et matériel récupéré à l'étranger	\$ 326,425
The Yukon Electrical Co. Ltd., Whitehorse (Yukon)	Réseau de distribution d'énergie électrique	225,000
Shell Canada Ltd., Montréal (Qué.)	Réservoir pour l'huile	50,050
Office national du Film, Montréal (Qué.)	Matériel de projection de films sonores	50,000
Shell Canada Ltd., Montréal (Qué.)	Réservoirs pour l'huile (2)	48,510
Power Distribution District of North East Newfoundland, St. John's (T.-N.)	Générateurs diesel (8)	40,000
Power Distribution District of North East Newfoundland, St. John's (T.-N.)	Générateurs diesel (8)	36,000
Ontario Northland Railways, North Bay (Ont.)	Wagons (6)	30,000
Canuso Sales Inc., Buffalo, New-York (É.-U.)	Châlits à deux étages	27,200
Newfoundland & Labrador Power Commission, St. John's (T.-N.)	Générateurs diesel (9)	25,500
Province d'Ontario, Toronto (Ont.)	Vente partielle de matériel à l'aéroport de Pagwa (Ont.), faisant partie d'une vente totale de \$63,600	24,000
Ministère des Travaux publics, Whitehorse (Yukon)	Ameublement	22,902
Tidewater Construction Ltd., Lower Sackville (N.-É.)	Gravier (194,711 verges cu.)	19,471
Century Lighting of Canada Ltd., Malton (Ont.)	Réflecteurs (22)	19,360
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary (Alb.)	Générateurs diesel (5)	18,435
Ribtor Manufacturing & Distributing Co. Ltd., Calgary (Alb.)	Couvertures	15,978
Canadian Industries Ltd., Montréal (Qué.)	Poudre d'aluminium (76,048 liv.)	15,590
Newfoundland Power Commission, St. John's (T.-N.)	Générateurs diesel (3)	15,000
H. Rosenthal Co., Saint-Paul, Minnesota (É.-U.)	Châlits à deux étages	14,800
Desk & File Ltd., St. Catharines (Ont.)	Classeurs	13,000
Eltech Corporation, Montréal (Qué.)	Matériel électronique	13,000
Hercules Sales Limited, Toronto (Ont.)	Châlits à deux étages	12,425
ABC Salvage & Metal Limited, Vancouver (C.-B.)	Tuyaux et conduits	12,020
Acme Surplus Sales, Toronto (Ont.)	Sacs en canevas	12,000
Vendus par le ministère des Affaires extérieures, Ottawa (Ont.)	Véhicules, ameublement ménager et matériel à Nouvelle Delhi (Indes)	11,455
Norman Specialties Inc., Montréal (Qué.)	Classeurs	11,268
Ministère de l'Agriculture, Ottawa (Ont.)	Générateur diesel	11,000
Morris Greene Industries, Victoria (C.-B.)	Barres, tiges et formes architecturales	10,908
Merrilees Equipment Ltd., Toronto (Ont.)	Locomotive diesel	10,151
Danilowich of Calgary Ltd., Calgary (Alb.)	Générateurs diesel (3)	10,125
Store and Office Equipment Co. Ltd., Montréal (Qué.)	Hache-viande	10,027
Ernst Leitz Canada Ltd., Midland (Ont.)	Appareils photographiques et pièces	10,000
Power Distribution District of North East Newfoundland, St. John's (T.-N.)	Générateurs diesel (2)	10,000
Vickers Umac Division, Sperry Rand Canada Ltd., Montréal (Qué.)	Matériel d'atelier et d'entrepôt	9,864
Ministère des Transports, Whitehorse (Yukon)	Grue et matériel de construction	9,765
St. Louis Office Furniture, Montréal (Qué.)	Classeurs	9,666
St. Louis Office Furniture, Montréal (Qué.)	Classeurs	9,123
Canadian Forces Station Hillcrest Association, Hillcrest (Yukon)	Ameublement ménager	9,117
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa (Ont.)	Bâtiments préfabriqués en contreplaqué (6)	9,050
Club de Baseball Montréal, Montréal (Qué.)	Kiosques pour la vente de billets (12) et tourniquets (34)	9,000
Hydro & Industrial Demounting Inc., Chomedey (Qué.)	Câble électrique (49,756 pi.)	8,600

Marchandises diverses (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
York Tire Service Ltd., Winnipeg (Man.)	Tentes	\$ 8,500
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton (N.-B.)	Bâtiments préfabriqués en contreplaqué (5)	8,500
Manitoba Hydro, Winnipeg (Man.)	Bâtiments préfabriqués en contreplaqué (5)	8,500
Levitt-Safety Ltd., Toronto (Ont.)	Extincteurs d'incendie	8,456
Aerovox Canada Limitée, Hamilton (Ont.)	Matériel électronique d'essai	8,400
Universal Equipment Co. Ltd., Vancouver (C.-B.)	Matériel de construction	7,837
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Tissu (66,910 pi.)	7,761
Ministère des Transports, Ottawa (Ont.)	Pompes portatives (15)	7,500
Scott LaSalle, Longueuil (Qué.)	Bancs pliants	7,411
Hercules Department Stores, Toronto (Ont.)	Vêtements	7,300
Store & Office Equipment Co., Montréal (Qué.)	Machines à trancher le pain (33)	7,275
Steel Treaters of Quebec Inc., Saint-Eustache (Qué.)	Matériel d'atelier de placage	7,000
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Sacs de couchage et enveloppes	6,821
Canadian Steel Sales Ltd., Montréal (Qué.)	Remorques plate-forme et diables	6,798
Western Surplus Sales Ltd., Edmonton (Alb.)	Sacs de couchage	6,790
J. Werier & Co. Ltd., Winnipeg (Man.)	Havresacs en canevas	6,591
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Ceintures à pantalons	6,496
Store & Office Equipment Co. Ltd., Montréal (Qué.)	Marmites	6,256
Latzie Surplus Reg'd., Pont Viau (Qué.)	Câble et fil électrique (52,679 pi.)	6,161
Fred's Plumbing & Heating (Yukon) Ltd., Whitehorse (Yukon)	Fournitures de plomberie	6,126
S.T.O.P. Appliances Ltd., Toronto (Ont.)	Marmites	6,060
Hercules Sales Limited, Toronto (Ont.)	Couvertures	5,941
Beaudry Sand & Gravel, Foster (Qué.)	Matériel de construction	5,854
G.H. Johnson's Furniture Ltd., Ottawa (Ont.)	Ameublement de bureau	5,785
Western Surplus Sales Limited, Edmonton (Alb.)	Doublures de sacs de couchage	5,781
Fluid Power Limited, Rexdale (Ont.)	Foreuse	5,750
Canuso Sales Inc., Buffalo, New-York (É.-U.)	Pistolets pyrotechniques	5,614
Jacobs Industries Ltd., Whitehorse (Yukon)	Bonbonnes de gaz divers (281)	5,494
Province de la Colombie-Britannique, Nanaimo (C.-B.)	Plaques et rubans d'acier, barres et rubans d'aluminium	5,440
Acme Surplus Sales, Toronto (Ont.)	Transporteurs de pelles-bêches en canevas	5,401
Duncan Bros. Suppy Ltd., Sudbury (Ont.)	Générateurs (10)	5,350
Oscar's Surplus Jobbers Ltd., Toronto (Ont.)	Châlits à deux étages et lits pliants	5,200
Lomer Gouin Auto, Auteuil (Qué.)	Câble et fil électrique	5,127
Énergie atomique du Canada Ltée, Winnipeg (Man.)	Bâtiments préfabriqués en contreplaqué (3)	5,100
Norman Specialties, Montréal (Qué.)	Classeurs	5,100
Hercules Department Stores, Toronto (Ont.)	Pelles et bêches	5,049
Ontario New and Second Hand, Toronto (Ont.)	Tentes et sacs pour tentes	5,000
Hochelaga Tool & Die Inc., Montréal (Qué.)	Cabine de peinture au vaporisateur, étuve et sableuse à jet	5,000
Canuso Sales Inc., Buffalo, New-York (É.-U.)	Pièces de fusils	5,000
Ontario Housing Corporation, Toronto (Ont.)	Générateur diesel	5,000
Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, Lac La Biche (Alb.)	Générateur diesel	5,000

Terrains et bâtiments

Acquéreur	Désignation	Montant
Vendus par la Société centrale d'hypothèques et de logement, Ottawa (Ont.)	126 lots de terrain et maisons à Whitehorse (Yukon)	\$1,923,400
Ontario Housing Corporation, Toronto (Ont.)	Terrain à Lakeview (Ont.)	840,000
Ville de Winnipeg, Winnipeg (Man.)	Terrain à Winnipeg (Man.)	550,000
V.L. Douglas Hawkes, Calgary (Alb.)	Terrain et bâtiments à Calgary (Alb.)	329,000

Terrains et bâtiments (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
The Royal Institution for the Advancement of Learning, Montréal (Qué.)	Terrain et bâtiment à Montréal (Qué.)	\$ 255,000
Province de la Nouvelle-Écosse, Halifax (N.-É.)	Terrain, bâtiments et services à Shelburne (N.-É.)	145,000
Thesaurus Holdings Ltd., Calgary (Alb.)	Terrain et bâtiment à Calgary (Alb.)	125,000
H.J. O'Connell Ltd., Dorval (Qué.)	Terrain à Laprairie (Qué.)	125,000
Banff School District No. 102, Banff (Alb.)	Bâtiment au parc national de Banff (Alb.)	95,000
Calvin Christian School Society of Chatham, Chatham (Ont.)	Terrain et bâtiments à Chatham (Ont.)	78,000
Ville de Dartmouth, Dartmouth (N.-É.)	Terrain au lac Albro (N.-É.)	68,000
Vendus par le ministère de la Défense nationale, Ottawa (Ont.)	Bâtiment avec installations et matériel à Marville (France)	61,786
No. 306 (Maple Leaf) Wing, RCAF Association, Montréal (Qué.)	Terrain et bâtiment à Montréal (Qué.)	60,000
Université Queen's, Kingston (Ont.)	Terrain et bâtiment à Kingston (Ont.)	50,000
Sauvé Frères (1957) Ltée, Montréal (Qué.)	Terrain et bâtiment à Montréal (Qué.)	45,000
Bell Canada, Ottawa (Ont.)	Centrale téléphonique à Kingston (Ont.)	42,506
Province de Nouvelle-Écosse, Halifax (N.-É.)	Terrain et bâtiments au camp militaire de Debert (N.-É.)	41,556
Province d'Ontario, Toronto (Ont.)	Vente partielle de la propriété à l'aéroport de Pagwa (Ont.), faisant partie d'une vente totale de \$63,600	39,600
Paul J. Evanshkevich, Grande Prairie (Alb.)	Terrain et bâtiments à Grande Prairie (Alb.)	32,830
La Corporation métropolitaine de Montréal, Montréal (Qué.)	Terrain à Sainte-Anne-de-Bellevue (Qué.)	30,785
La Corporation métropolitaine de Montréal, Montréal (Qué.)	Terrain à Senneville (Qué.)	27,556
R. A. McLean, Regina (Sask.)	Terrain à Regina (Sask.)	26,500
Lundrigans Ltd., Corner Brook (T.-N.)	Terrain à Beaverbank (N.-É.)	25,000
Chamco Enterprises, Whitehorse (Yukon)	Bâtiments à Whitehorse (Yukon)	24,845
Province du Nouveau-Brunswick, Fredericton (N.-B.)	Vente partielle d'une propriété à Fredericton (N.-B.), faisant partie d'une vente totale de \$25,000	24,600
Variety Investments Ltd., Vancouver (C.-B.)	Bâtiments à la borne de 300 milles de la route de l'Alaska (C.-B.)	22,306
Ernest Bertrand et Jean-Paul Bertrand, Ville de Laval (Qué.)	Terrain et bâtiments à Saint-Jacques-le-Mineur (Qué.)	21,100
Demontage Hydro & Industriel Inc., Ville de Laval (Qué.)	Terrain et bâtiments à Saint-Jacques-le-Mineur (Qué.)	21,100
Norbert Payette, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	21,000
Banque de Commerce Canadienne Impériale, Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiment à Fenelon Falls (Ont.)	20,500
Jean-Marie Vinet, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	20,000
Roméo Asselin, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	18,650
Petrofina Canada Ltd., Montréal (Qué.)	Terrain et bâtiment à Bridgewater (N.-É.)	18,600
C. B. Shatford, Yarmouth (N.-É.)	Terrain et bâtiments à Yarmouth (N.-É.)	18,554
James D. Coutts, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	18,500
J. Lebrun, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	18,350
Adrien Ashby, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	18,000
Jean-Paul Poulin, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	17,500
Percy John Barley, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	17,500
William Dawd, Port Arthur (Ont.)	Terrain et bâtiment à Fort William (Ont.)	17,250
André Thériault, Moncton (N.-B.)	Terrain et bâtiment à Shediac (N.-B.)	16,100
J. H. MacLean, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	15,500
William McNulty, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	15,400
G. G. Thomas, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	15,300
Imperial Oil Ltd., Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiment à Lanigan (Sask.)	15,250
Société Radio-Canada, Ottawa (Ont.)	Terrain à Brossard (Qué.)	15,176
Les Coopératives Unies de l'Ontario, Toronto (Ont.)	Terrain et bâtiments à Weston (Ont.)	15,001
J.-M. Dagenais, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	15,000

Terrains et bâtiments (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Alberta Government Telephones, Edmonton (Alb.)	Centrale téléphonique à Namao (Alb.)	\$ 15,000
Ville de Lethbridge, Lethbridge (Alb.)	Hangar à Lethbridge (Alb.)	14,600
Palou Holdings Ltd., Edmonton (Alb.)	Vente partielle d'une propriété à Fort McMurray (Alb.), faisant partie d'une vente totale de \$15,500	14,500
Jean-Louis Picard, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	14,350
R. M. Ferguson, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	13,900
Burns Foods Limited, Calgary (Alb.)	Bâtiment à Whitehorse (Yukon)	13,790
The Pelly Trail Unitary School, Russell (Man.)	Terrain et bâtiment à Russell (Man.)	13,500
Ville de Fredericton, Fredericton (N.-B.)	Terrain à Fredericton (N.-B.)	13,000
Nordair Ltd., Dorval (Qué.)	Bâtiments à Frobisher Bay (T. N.-O.)	13,000
Cité de Neepawa, Neepawa (Man.)	Vente partielle d'une propriété à Neepawa (Man.), faisant partie d'une vente totale de \$15,000	12,500
Nanaimo Bulldozing Co. Ltd., Nanaimo (C.-B.)	Vente partielle d'une propriété à la borne de 543 milles de la route de l'Alaska (C.-B.), faisant partie d'une vente totale de \$13,700	11,600
Province de la Colombie-Britannique, Victoria (C.-B.)	Terrain et bâtiment à Nelson (C.-B.)	11,500
Raphael Ruffo Demolition, Montréal (Qué.)	Bâtiments à Sainte-Anne-des-Plaines (Qué.)	10,200
Cité de Durham, Durham (Ont.)	Terrain et bâtiment à Durham (Ont.)	10,000
M. T. Perenack, Welland (Ont.)	Bâtiments à Welland (Ont.)	9,975
Ville de London, London (Ont.)	Terrain à London (Ont.)	9,900
Ville de Swift Current, Swift Current (Sask.)	Terrain et bâtiments à Swift Current (Sask.)	9,800
Ambrose Toner, Grand Falls (N.-B.)	Terrain et bâtiment à Grand Falls (N.-B.)	9,300
Cité de Sussex, Sussex (N.-B.)	Terrain à Camp Sussex (N.-B.)	9,205
Alberta Government Telephones, Edmonton (Alb.)	Centrale téléphonique à Beaverlodge (Alb.)	8,504
Ville de Grande Prairie, Grande Prairie (Alb.)	Bâtiments à Grande Prairie (Alb.)	8,500
Howard Mitchelmore, Goose Bay (Labrador)	Bâtiment à Goose Bay (Labrador)	8,001
Municipalité de New Richmond, New Richmond (Qué.)	Terrain et bâtiments à New Richmond (Qué.)	8,000
Gouvernement local du district de Piney, South Junction (Man.)	Terrain et bâtiments à Sprague (Man.)	7,500
Municipalité de Ville Sainte-Marie, Ville Sainte-Marie (Qué.)	Hangar et bâtiment à Debert (N.-É.)	7,500
L. & H. Demolition Company, Saint-Hubert (Qué.)	Bâtiments à Niagara-on-the-Lake (Ont.)	7,000
Le Synode du diocèse de Rupert's Land, Winnipeg (Man.)	Terrain et bâtiments à Hodgson (Man.)	6,600
Adby Demolition Company Ltd., Edmonton (Alb.)	Bâtiments à Calgary (Alb.)	6,371
Samuel Lax and Sheridan Lax, Hamilton (Ont.)	Terrain et bâtiment à Wingham (Ont.)	6,213
Cité de Minnedosa, Minnedosa (Man.)	Terrain et bâtiment à Minnedosa (Man.)	6,000
Cité de Kemptville, Kemptville (Ont.)	Terrain et bâtiments à Kemptville (Ont.)	6,000
Ministère des Affaires des Anciens combattants, Ottawa (Ont.)	Terrain et bâtiments à Caradoc (Ont.)	6,000
Cité de Temiscaming, Temiscaming (Qué.)	Terrain et bâtiment à Temiscaming (Qué.)	6,000
Thomas Richardson, Coutts (Alb.)	Terrain et bâtiment à Coutts (Alb.)	5,800
Marcel Page, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,700
Norman D. Martin, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,700
Paul Cormier, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,700
Richard Laporte, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,700
J. Romanow, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,675
Gérard Dubeau, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,650
Alpha Lambert, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,650
Gaston Robert, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,650
Jack Marvell, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,600
Adrien Lavallée, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,600
C. Keliher, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,600
Lionel Guertin, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,600
Alcidas Desaulniers, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,600
David T. Nesbitt, Kingston (Ont.)	Terrain à Barriefield (Ont.)	5,572

Terrains et bâtiments (Suite)

Acquéreur	Désignation	Montant
Jacques Bonhomme, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	\$ 5,500
L.-E. Marleau, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,500
Rainy Lake Airways Ltd., Fort Frances (Ont.)	Vente partielle d'une propriété à Baker Lake (T. N.-O.), faisant partie d'une vente totale de \$5,987	5,487
Maurice Beauchamp, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,350
Gérald Fortier, Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	Terrain et bâtiment à Saint-Paul l'Ermite (Qué.)	5,350
Ville de Medicine Hat, Medicine Hat (Alb.)	Terrain à Medicine Hat (Alb.)	5,250
Air Transit Ltd., St. John's (T.-N.)	Hangar à St. John's (T.-N.)	5,151
Clifford and Dora Ebersole, Stevensville (Ont.)	Bâtiment à Welland (Ont.)	5,127
Robert Thewis, Welland (Ont.)	Bâtiment à Welland (Ont.)	5,050
Cecil J. Walker, Coutts (Alb.)	Terrain et bâtiment à Coutts (Alb.)	5,005
Ville de Lac Etchemin, Lac Etchemin (Qué.)	Hangar à Debert (N.-É.)	5,000
Joseph P. Cormier, Shubenacadie (N.-É.)	Terrain et bâtiment à Shubenacadie (N.-É.)	5,000
Cité de High River, High River (Alb.)	Terrain et bâtiment à High River (Alb.)	5,000
Cité de Vulcan, Vulcan (Alb.)	Terrain et bâtiments à Vulcan (Alb.)	5,000

Biens excédentaires de gouvernements étrangers

Acquéreur	Désignation	Montant
J.D. Irving Ltd., Saint John (N.-B.)	Machines-outils et matériel à la base navale américaine de Argentia (T.-N.)	\$ 63,150
Fred H. Ross & Associates Ltd., Edmonton (Alb.)	Matériel de construction, véhicules, matériel et stocks divers au Cap Perry (T. N.-O.), de la ligne d'alerte préliminaire	9,100
Harbour Motor Sales Ltd., Toronto (Ont.)	Grue	7,178
Nova Construction Co. Ltd., Antigonish (N.-É.)	Excavateur à usages multiples	6,500
Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, Ottawa (Ont.)	Tracteurs, appareils de chauffage et matériel de construction à l'île Broughton (T. N.-O.), de la ligne d'alerte préliminaire	6,000
Power Distribution District of North East Newfoundland, St. John's (T.-N.)	Pièces de moteurs diesel	6,000